

BENQ-SIEMENS

S68



Issued by
BenQ Mobile GmbH & Co. OHG
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© BenQ Mobile GmbH & Co. OHG 2005
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
Manufactured by BenQ Mobile GmbH & Co. OHG
under trademark license of Siemens AG

www.BenQ-Siemens.com/s68



Υποδείξεις ασφαλείας	2	Ξυπηνητήρι	29
Σύντομη παρουσίαση		Μελωδίες	29
τηλεφώνου	5	Πρόσθετα	29
Σύμβολα οθόνης	7	Τα αρχεία μου	31
Έναρξη λειτουργίας	8	Mobile Phone Manager	32
Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση, εισαγωγή PIN	9	Εξυπηρέτηση Πελατών (Customer Care)	33
Γενικές οδηγίες	10	Φροντίδα και συντήρηση	34
Ασφάλεια	11	Χαρακτηριστικά στοιχεία προϊόντος	35
Πραγματοποίηση κλήσεων	13	Πιστοποιητικό Εγγύησης (Ελλάδα)	36
Επαφές	14	SAR	37
Αρχεία κλήσης	16	Άδεια Χρήσης	38
Τηλεφωνητής	16	Επισκόπηση του μενού	42
Μηνύματα	17	Ευρετήριο	47
Internet	21		
Ρυθμίσεις	23		
Ατζέντα	28		

Υποδείξεις ασφαλείας

Υπόδειξη για τους γονείς

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες λειτουργίας και τις υποδείξεις ασφαλείας πριν από τη χρήση! Ενημερώστε τα παιδιά σας για το περιεχόμενο και τους κινδύνους κατά τη χρήση του τηλεφώνου!



Κατά τη χρήση του τηλεφώνου, τηρήστε τυχόν νομοθετικές διατάξεις και τοπικούς περιορισμούς. Οι συγκεκριμένοι κανονισμοί ενδέχεται π.χ. να ισχύουν σε αεροπλάνα, πρατήρια βενζίνης, νοσοκομεία ή κατά την οδήγηση.



Υπάρχει περίπτωση να παρουσιαστούν προβλήματα στη λειτουργία ιατρικών μηχανημάτων και συσκευών όπως ακουστικά βαρηκοΐας και βηματοδότες. Διατηρείτε πάντοτε μία ελάχιστη απόσταση 20 εκατοστών μεταξύ τηλεφώνου και βηματοδότη. Κατά τη διάρκεια συνομιλίας, κρατήστε το τηλέφωνο στο αυτί που βρίσκεται πιο μακριά από το βηματοδότη. Για περισσότερες πληροφορίες απευθυνθείτε στο γιατρό σας.



Οι ήχοι, η μουσική και η ανοικτή συνομιλία αναπαράγονται μέσω του ηχείου. Μην κρατάτε το τηλέφωνο στο αυτί, όταν χτυπά ή όταν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας. Διαφορετικά ενδέχεται να υποστείτε εκτεταμένα, μόνιμα προβλήματα στην ακοή σας.



Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιες μπαταρίες (100% χωρίς υδράργυρο) και φορτιστές. Σε διαφορετική περίπτωση, δεν μπορούν να αποκλειστούν σημαντικοί κίνδυνοι για την υγεία σας και βλάβη του προϊόντος. Για παράδειγμα ενδέχεται να εκραγεί η μπαταρία.



Μην τοποθετείτε το τηλέφωνο κοντά σε ηλεκτρομαγνητικούς φορείς δεδομένων, όπως πιστωτικές κάρτες ή δισκέτες. Οι πληροφορίες που είναι αποθηκευμένες σε αυτούς ενδέχεται να χαθούν.



Μικρά εξαρτήματα όπως η κάρτα SIM, το εξάρτημα στεγανοποίησης, ο δακτύλιος φακού και το καπάκι φακού είναι δυνατόν να αποσυναρμολογηθούν και να καταποθούν από μικρά παιδιά. Επομένως το τηλέφωνο πρέπει να φυλάσσεται μακριά από μικρά παιδιά.



Μην υπερβαίνετε την τάση δικτύου που αναγράφεται επάνω στο φορτιστή (V). Εάν δεν τηρήσετε τη συγκεκριμένη ένδειξη, κάτι τέτοιο ενδέχεται να οδηγήσει σε καταστροφή του φορτιστή.

Κατά τη φόρτιση της μπαταρίας, ο φορτιστής πρέπει να είναι συνδεδεμένος σε μία πρίζα εύκολη πρόσβαση. Ο μοναδικός τρόπος απενεργοποίησης του φορτιστή μετά τη φόρτιση της μπαταρίας είναι η αποσύνδεση του από τη πρίζα.



Δεν επιτρέπεται το άνοιγμα του τηλεφώνου. Επιτρέπεται μόνο η αντικατάσταση της μπαταρίας (100% χωρίς υδράργυρο) ή της κάρτας SIM. Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να ανοίξετε τη μπαταρία. Κάθε άλλη μετατροπή της συσκευής απαγορεύεται και επιφέρει ακύρωση της άδειας λειτουργίας.



Το τηλέφωνο ενδέχεται να προκαλέσει ανωμαλίες στη λειτουργία τηλεοράσεων, ραδιοφώνων και Η/Υ.



Όλα τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά εκτός του δικτύου δημοτικών απορριμμάτων, σε ειδικούς χώρους συλλογής που ορίζονται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές.

Αυτό το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου με ροδάκια πάνω στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν υπόκειται στην Οδηγία 2002/96/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Η σωστή απόρριψη και η ξεχωριστή συλλογή των παλιών σας συσκευών θα βοηθήσει στην πρόληψη τυχόν αρνητικών επιδράσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Είναι προϋπόθεση για την επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των παλιών σας συσκευών, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη δημοτική υπηρεσία, το φορέα αποκομιδής απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ. Έτσι θα αποφύγετε τους κινδύνους για την υγεία και τις πιθανές βλάβες του προϊόντος και θα εξασφαλίσετε ότι τηρούνται όλοι οι σχετικοί κανονισμοί.



Η χρήση φορητών ακουστικών ή τηλεφώνων σε υψηλή ένταση ενδέχεται να προξενήσει μόνιμη απώλεια ακοής. Είναι πιθανόν με την πάροδο του χρόνου να προσαρμοστείτε σε μία υψηλότερη ένταση που ενδεχομένως ακούγεται κανονική, αλλά μπορεί να είναι επιβλαβής για την ακοή σας. Ρυθμίστε την ένταση της συσκευής σας σε ασφαλές επίπεδο. Εάν αισθανθείτε βουητό στα αυτιά σας, μειώστε την ένταση ή διακόψτε τη χρήση του συστήματος.

Η μη προβλεπόμενη χρήση αποκλείει οποιαδήποτε παροχή εγγυήσεων! Οι οδηγίες ασφαλείας ισχύουν επίσης και για τα γνήσια αξεσουάρ.

Καθώς οι συσκευές κινητής τηλεφωνίας προσφέρουν ένα ευρύ πεδίο λειτουργιών, μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε θέσεις εκτός του κεφαλιού, όπως στο σώμα. Στην περίπτωση αυτή, κατά τη μεταφορά δεδομένων (GPRS), απαιτείται μία απόσταση διαχωρισμού **2,0 cm**.



Bluetooth®

Το τηλέφωνό σας διαθέτει μία θύρα επικοινωνίας Bluetooth. Η συγκεκριμένη επιτρέπει την ασύρματη σύνδεση του τηλεφώνου σας με ένα ακουστικό ενός συστήματος ανοικτής συνομιλίας ή με άλλες συσκευές με δυνατότητα σύνδεσης Bluetooth.

Προκειμένου να επιτευχθεί ασφαλής σύνδεση των συσκευών και να μην είναι δυνατή η ασύρματη πρόσβαση στο τηλέφωνό σας σε τρίτους, θα πρέπει να προσέξετε τα ακόλουθα σημεία:

- Η πρώτη σύνδεση των δύο συσκευών, το αποκαλούμενο "Pairing", θα πρέπει να λάβει χώρα σε ένα εμπιστευτικό περιβάλλον.
- Οι δύο συσκευές πρέπει επιπλέον να αναγνωριστούν μία φορά από ένα κωδικό πρόσβασης/PIN. Για την επίτευξη επαρκούς ασφαλείας, πρέπει (σε περίπτωση που δεν υπάρχει προκαθορισμένο PIN) να επιλέξετε έναν, εάν είναι δυνατόν, 16ψήφιο συνδυασμό αριθμών που θα είναι δύσκολο να κάνετε λάθος.
- Η αλλαγή σε αυτόματη αποδοχή σύνδεσης ("Σύνδεση χωρίς επιβεβαίωση") θα πρέπει να πραγματοποιείται μόνο σε εξαιρετικές περιπτώσεις.
- Προς αποφυγή ενδεχόμενων κινδύνων ασφαλείας, η σύνδεση θα πρέπει γενικά να πραγματοποιείται μόνο με συσκευές εμπιστοσύνης.
- Πρέπει να περιορίζετε, όσο αυτό είναι δυνατόν, την "ορατότητα" του τηλεφώνου σας. Με τον τρόπο αυτό μπορείτε να δυσχεράνετε πιθανές απόπειρες άγνωστων συσκευών να συνδεθούν με το τηλέφωνό σας. Επιλέξτε για το σκοπό αυτό στο μενού Bluetooth την επιλογή **Ορατό σε άλλα**, εκεί ρυθμίστε **Πάντα ορατό** ή **Μη ορατό**.
- Σε μία σύνδεση Bluetooth μεταφέρεται το όνομα του τηλεφώνου σας. Αυτό είναι το "Bluetooth ID". Κατά την αρχική ενεργοποίηση της λειτουργίας Bluetooth ή αργότερα στο μενού Bluetooth έχετε τη δυνατότητα να αλλάξετε το συγκεκριμένο όνομα (Όνομα BT).
- Εάν δεν χρειάζεστε τη λειτουργία Bluetooth, θα πρέπει να την απενεργοποιήσετε.

Εξετάστε πριν τη χρήση των αξεσουάρ Bluetooth ή κινητών τηλεφώνων στο εσωτερικό ενός αυτοκινήτου τις οδηγίες χρήσης του συστήματος ανοικτής συνομιλίας για τυχόν περιορισμούς κατά τη χρήση ανάλογων προϊόντων.

Σύντομη παρουσίαση τηλεφώνου

① Πλήκτρο κλήσης

- Κλήση του εμφανιζόμενου/σημειωμένου αριθμού/ονόματος, αποδοχή κλήσεων.
- Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε για να ανοίξετε τις λίστες κλήσεων.

② Πλήκτρο ενεργοποίησης/απενεργοποίησης/τερματισμού

- **Κρατήστε πατημένο**, για να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο (όταν είναι απενεργοποιημένο).
- Κατά τη διάρκεια συνομιλίας ή εκτέλεσης εφαρμογής: πατήστε **στιγμιαία** για τερματισμό.
- Σε μενού: **Κρατήστε πατημένο**, για επιστροφή στην κατάσταση αναμονής.
- Στην κατάσταση αναμονής, **κρατήστε πατημένο** για απενεργοποίηση, πατώντας **στιγμιαία**: μενού απενεργοποίησης.

③ Δακτύλιος πλοήγησης

- Στην κατάσταση αναμονής:
 - ☐ Άνοιγμα του ευρετηρίου (σελ. 14).
 - ☐ Άνοιγμα των προφίλ (σελ. 23).
 - ☐ Άνοιγμα του φακέλου εισερχομένων (σελ. 19).
 - ☐ Δημιουργία νέου SMS (σελ. 17).
- Σε λίστες, μηνύματα και μενού:
 - ☐ Μετακίνηση επάνω και κάτω.
 - ☐ Κύλιση αριστερά και δεξιά.

④ Κεντρικό πλήκτρο

- Πατήστε το κεντρικό πλήκτρο, για να ανοίξετε το βασικό μενού ή να ξεκινήσετε μία εφαρμογή ή λειτουργία (σελ. 10).

⑤ Πλήκτρα οθόνης

Οι τρέχουσες λειτουργίες των συγκεκριμένων πλήκτρων εμφανίζονται στην κατώτερη γραμμή της οθόνης ως **κείμενο** /σύμβολο.



Το πάτημα οποιουδήποτε πλήκτρου ενεργοποιεί το φωτισμό της οθόνης.

① **Ακουστικό/ηχείο**② **Διπλό ηχείο** και στις δύο πλευρές του τηλεφώνου③ **Συσκευή υπαγόρευσης**

Εκκινήστε τη συσκευή υπαγόρευσης, για να ηχογραφήσετε μία σύντομη σημείωση ή κλήση (σελ. 28).

④ **Πλήκτρο Άμεση κλήση**

Καλέστε τον αριθμό που έχει οριστεί ως αριθμός Άμεση κλήση (άμεσης κλήσης) (Ορισμός: σελ. 25).

⑤ **+ / - Έλεγχος έντασης**⑥ **Οθόνη**⑦ *** Δ Ήχος κουδουνισμού**

- Στην κατάσταση αναμονής, **κρατήστε πατημένο**, για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τους ήχους κουδουνισμού και τους τόνους των πλήκτρων (π.χ. το ξυπνητήρι εξακολουθεί να είναι ενεργό). Η δόνηση ενεργοποιείται αυτόματα.
- Σε εισερχόμενη κλήση, **κρατήστε πατημένο**, για να απενεργοποιήσετε τον ήχο κουδουνισμού για τη συγκεκριμένη κλήση.

⑧ **☎ # Κλείδωμα πλήκτρων**

Στην κατάσταση αναμονής, **κρατήστε πατημένο**, για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το κλείδωμα του πληκτρολογίου. Είναι δυνατή η κλήση μόνο αριθμών έκτακτης ανάγκης.



⑨ **Υποδοχή σύνδεσης**

Για φορτιστή, ακουστικά και άλλα αξεσουάρ.












Σύμβολα οθόνης

Σύμβολα οθόνης (επιλογή)

	Ισχύς σήματος
	Φόρτιση
	Επίπεδο φόρτισης μπαταρίας, π.χ. 50%
	Επαφές
	Μηνύματα
	Internet
	Παιχνίδια
	Τηλεφωνητής
	Αρχεία κλήσης
	Ξυπνητήρι
	Ατζέντα
	Πρόσθετα
	Μελωδίες
	Ρυθμίσεις
	Τα αρχεία μου
	Εκτροπή όλων των κλήσεων
	Απενεργοποίηση ήχου κουδουνισμού
	Ορισμός τόνου ειδοποίησης
	Κλειδωμα πληκτρολογίου
	Ενεργοποιημένο και διαθέσιμο
	Bluetooth ενεργοποιημένο

Συμβάντα (επιλογή)

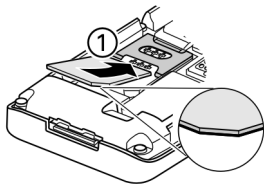
	Μνήμη SMS πλήρης
	Αδύνατη πρόσβαση στο δίκτυο
	Μνήμη τηλεφώνου πλήρης
Σύμβολα μηνύματος (επιλογή)	
	Μη αναγνωσμένο
	Αναγνωσμένο
	Απεσταλμένο
	MMS με περιεχόμενο DRM (σελ. 11)
	Λήψη ειδοποίησης MMS
	Λήψη φωνητικού μηνύματος

Έναρξη λειτουργίας

Το τηλέφωνο αποστέλλεται με επικολλημένη στην οθόνη του μία προστατευτική ζελατίνα. Αφαιρέστε προσεκτικά τη συγκεκριμένη ζελατίνα, πριν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνο.

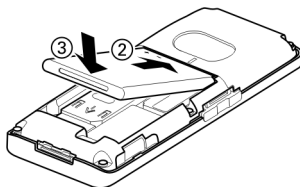
Εισαγωγή της κάρτας SIM

Το δίκτυο σας προμηθεύει με μία κάρτα SIM, στην οποία αποθηκεύονται όλα τα δεδομένα για την τηλεφωνική σας γραμμή. Σε περίπτωση που η κάρτα SIM σας παραδοθεί σε μέγεθος πιστωτικής κάρτας, αποσπάστε μόνο το μικρότερο τμήμα της και αφαιρέστε τυχόν προεξοχές.

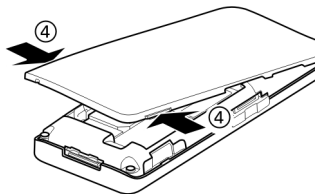


- Τοποθετήστε την κάρτα SIM μπροστά από την υποδοχή, με τις επαφές να κοιτούν προς τα κάτω. Στη συνέχεια σπρώξτε με ελαφρά πίεση την κάρτα SIM προς τα μέσα ① (βεβαιωθείτε ότι είναι σωστή η θέση της κομμένης γωνίας).

Εισαγωγή της μπαταρίας



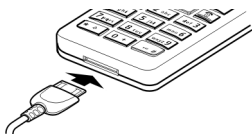
- Τοποθετήστε τη μπαταρία στο τηλέφωνο ② και πιέστε τη προς τα κάτω ③, μέχρι να κουμπώσει.
- Για να την αφαιρέσετε, ανασηκώστε τη μπαταρία προς τα πάνω και έξω.



- Μετά την εισαγωγή της κάρτας SIM και της μπαταρίας, κλείστε το κάλυμμα της μπαταρίας.
- Για να το αφαιρέσετε, κρατήστε το κάλυμμα από τις μικρές προεξοχές ④ σε κάθε πλευρά του τηλεφώνου και ανασηκώστε το κάλυμμα. Μην χρησιμοποιείτε τις ακουστικές υποδοχές για να ανοίξετε το κάλυμμα.

Απενεργοποιήστε το τηλέφωνο, πριν αφαιρέσετε τη μπαταρία!

Φόρτιση της μπαταρίας



Κατά την παράδοση η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη. Συνδέστε το καλώδιο του φορτιστή στο κάτω μέρος του τηλεφώνου, συνδέστε στην πρίζα το τροφοδοτικό και φορτίστε για τουλάχιστον δύο ώρες.

Εμφάνιση κατά τη διάρκεια της φόρτισης:

Χρόνος φόρτισης

Μία άδεια μπαταρία φορτίζεται πλήρως μετά την πάροδο 2 ωρών περίπου. Η τάση της κύριας παροχής δεν πρέπει να υπερβαίνει αυτή που καθορίζεται στο τροφοδοτικό. Η φόρτιση είναι δυνατή μόνο εντός μίας περιοχής θερμοκρασίας από +5 °C έως 45°C. Εάν η θερμοκρασία αυξηθεί/πέσει 5 °C επάνω/κάτω από τη συγκεκριμένη περιοχή, το εικονίδιο φόρτισης αναβοσβήνει ως προειδοποίηση.

Χρησιμοποιείτε μόνο το αποσπώμενο τροφοδοτικό που συνοδεύει τη συσκευή!

Θερμοκρασία λειτουργίας

Το τηλέφωνο ενδέχεται να θερμανθεί ελαφρά κατά τη λειτουργία, ιδιαίτερα κατά τη μεταφορά δεδομένων. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν εγκυμονεί κίνδυνο!

Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση, εισαγωγή PIN

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση



Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο.

Εισαγωγή PIN

Η κάρτα SIM μπορεί να προστατευθεί με έναν κωδικό PIN 4 έως 8 ψηφίων.



Εισάγετε το PIN χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα. Προκειμένου να διαφραστεί ότι κανείς δεν μπορεί να διαβάσει το PIN σας, αυτό εμφανίζεται με μορφή αστερίσκων. Διόρθωση με **⌫**.



Πατήστε για επιβεβαίωση. Η σύνδεση στο δίκτυο διαρκεί μερικά δευτερόλεπτα.

Αριθμός έκτακτης ανάγκης (SOS)

Πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε πραγματικές καταστάσεις έκτακτης ανάγκης!

Πατώντας **SOS**, μπορείτε να πραγματοποιήσετε μία κλήση έκτακτης ανάγκης σε οποιοδήποτε δίκτυο χωρίς κάρτα SIM και χωρίς να εισάγετε PIN (δεν διατίθεται σε όλες τις χώρες).

Αρχική ενεργοποίηση του τηλεφώνου σας

Ώρα-Ημερ/νία

Ρυθμίστε την ώρα/ημερομηνία μία φορά.



Επιβεβαιώστε. Πατήστε ξανά , για να ξεκινήσετε την καταχώρηση.



Εισάγετε την ημερομηνία (ημέρα/μήνας/έτος) και την ώρα (24ωρη μορφή).



Επιβεβαιώστε. Η ώρα και η ημερομηνία ενημερώνονται.

Διεθνής ώρα



Επιλέξτε την επιθυμητή ζώνη ώρας.



Επιλέξτε την πόλη στην επιθυμητή ζώνη ώρας.



Επιβεβαιώστε.

Γενικές οδηγίες

Οδηγίες χρήσης

Για την επεξήγηση της λειτουργίας χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα σύμβολα:



Εισαγωγή αριθμών ή γραμμάτων.

Επιλογές

Προβολή μίας επιλογής του πλήκτρου οθόνης.



Πατήστε το κεντρικό πλήκτρο.



Πατήστε το δακτύλιο πλοήγησης προς την κατεύθυνση που υποδεικνύεται.



Λειτουργία που εξαρτάται από το δίκτυο, ενδέχεται να απαιτεί ειδική εγγραφή.

Βασικό μενού



Ανάκληση του βασικού μενού από την κατάσταση αναμονής.



Επιλέξτε σύμβολο εφαρμογής.



Πατήστε για να εκκινήσετε την εφαρμογή.

Πρόσβαση σε μενού

Στις οδηγίες χρήσης περιγράφονται **εν συντομία** τα βήματα που απαιτούνται για την εκτέλεση μίας λειτουργίας, π. χ. για την ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της **Μεγάλα γράμμ.** στην οθόνη:



→ Οθόνη

Η συγκεκριμένη διαδικασία περιλαμβάνει τα ακόλουθα βήματα:




Άνοιγμα του βασικού μενού.




Επιλέξτε , για να ανοίξετε το μενού **Ρυθμίσεις**.
Επιβεβαιώστε με .



Επιλέξτε τη λειτουργία **Οθόνη** και επιβεβαιώστε με .



Επιλέξτε τη λειτουργία **Μεγάλα γράμμ.** και αλλάξτε/προβείτε σε εναλλαγή με .

Κεντρικό πλήκτρο

Το σύμβολο στο κέντρο της κατώτερης γραμμής της οθόνης υποδεικνύει την τρέχουσα λειτουργία, όταν πατάτε το κεντρικό πλήκτρο.



Βασικό μενού



Αποστολή



OK, επιβεβαιώστε



Προβολή



Αλλαγή



Αποθήκευση



Κλήση



Αναπαραγωγή



Επεξεργασία



Ηχογράφηση



Εισαγωγή



Παύση



Επιλογές



Στοπ

Ετικέτες

Οι ετικέτες επιτρέπουν την ταχεία πρόσβαση σε πληροφορίες και εφαρμογές.



Προβείτε σε εναλλαγή μεταξύ των επιμέρους ετικέτων.

Εάν ένα πεδίο εισαγωγής είναι ενεργοποιημένο σε μία ετικέτα, η μετακίνηση στο εσωτερικό του πεδίου είναι δυνατή μόνο με χρήση του πλήκτρου πλοήγησης.

Κατάσταση σημείωσης

Μπορείτε να σημειώσετε διάφορες καταχωρήσεις σε μία ετικέτα, προκειμένου να εκτελέσετε πολλαπλές λειτουργίες ταυτόχρονα.

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Σημείωση, για να ενεργοποιήσετε την κατάσταση σημείωσης.



Επιλέξτε καταχώρηση/ καταχωρήσεις.



Σημειώστε ή αναιρέστε τη σημείωση.

Πρόσθετες λειτουργίες σημείωσης:

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού.

Επιλογή όλων	Σημείωση όλων των καταχωρήσεων.
Αναιρέση όλων	Αναιρέση σημείωσης όλων των σημειωμένων καταχωρήσεων.
Διαγρ.επιλεγμ.	Διαγραφή σημειωμένων καταχωρήσεων.

Digital Rights Management (Διαχείριση Ψηφιακών Δεδομένων-DRM)

Η χρήση εικόνων, ήχων ή εφαρμογών, των οποίων έχει γίνει λήψη, ενδέχεται να υπόκειται σε περιορισμούς από τους παροχείς, π.χ., προστασία από

αντιγραφή, χρήση μόνο για περιορισμένο χρονικό διάστημα, επιτρεπτός αριθμός χρήσεων κ.λπ.

Ασφάλεια

Το τηλέφωνο και η κάρτα SIM προστατεύονται από μη εξουσιοδοτημένη χρήση με κωδικούς ασφαλείας.

Φυλάξτε τους συγκεκριμένους κωδικούς ασφαλείας σε ένα ασφαλές μέρος, όπου μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε αυτούς, εάν χρειαστεί.

Κωδικοί PIN

PIN	Προστατεύει την κάρτα SIM (personal identification number).
PIN2	Ο συγκεκριμένος απαιτείται για τη ρύθμιση των λεπτομερών ενδείξεων χρέωσης και για την πρόσβαση σε πρόσθετες λειτουργίες σε ειδικές κάρτες SIM.
PUK PUK2	Κύριος κωδικός. Χρησιμοποιήστε τον για να ξεκλειδώσετε την κάρτα SIM κατόπιν επανειλημμένης εσφαλμένης εισαγωγής του PIN.
Κωδικός τηλεφώνου	Προστατεύει το τηλέφωνό σας. Πρέπει να καταχωρηθεί από εσάς κατά την αρχική ρύθμιση ασφαλείας.

Έλεγχος PIN




→  Ασφάλεια
→ Κωδικοί PIN → Έλεγχος PIN

Η εισαγωγή του κωδικού PIN απαιτείται συνήθως κάθε φορά που ενεργοποιείται το τηλέφωνο. Έχετε τη δυνατότητα να απενεργοποιήσετε το συγκεκριμένο χαρακτηριστικό, υπάρχει όμως κίνδυνος μη εξουσιοδοτημένης χρήσης του τηλεφώνου. Ορισμένα δίκτυα δεν επιτρέπουν την απενεργοποίηση του ελέγχου.



Πατήστε για αλλαγή.



Εισάγετε τον κωδικό PIN.
Επιβεβαιώστε με .

Κωδικοί Αλλαγής PIN



- Ασφάλεια
- Κωδικοί PIN
- Επιλέξτε λειτουργία.


Αλλαγή PIN

Μπορείτε να αλλάξετε το PIN (4 έως 8 ψηφία) με έναν οποιοδήποτε αριθμό που θα θυμάστε εύκολα.



Πατήστε για αλλαγή.



Εισάγετε τον **τρέχοντα** κωδικό PIN και επιβεβαιώστε με .



Εισάγετε το **νέο** PIN.
Επιβεβαιώστε.



Επαναλάβετε την εισαγωγή του **νέου** PIN. Επιβεβαιώστε.

Αλλαγή PIN2

Προχωρήστε όπως για Αλλαγή PIN.

Αλλαγή κωδι-κού τηλεφώνου

Καθορίστε τον κωδικό τηλεφώνου (4–8 ψηφία) κατά την πρώτη έναρξη μίας λειτουργίας που προστατεύεται από αυτόν. Ο κωδικός αυτός θα ισχύει στη συνέχεια για όλες τις λειτουργίες που προστατεύονται από αυτόν. Για να αλλάξετε τον κωδικό, προχωρήστε όπως με την Αλλαγή PIN.

Κατόπιν τριπλής λανθασμένης εισαγωγής, η πρόσβαση στις λειτουργίες που προστατεύονται από τον κωδικό τηλεφώνου μπλοκάρεται. Καλέστε το τμήμα τεχνικής υποστήριξης (σελ. 33).

Αναίρεση φραγών κάρτας SIM

Εάν το PIN εισαχθεί λανθασμένα τρεις φορές, η κάρτα SIM μπλοκάρεται.

Εισάγετε το PUK (MASTER PIN), που παρέχεται από το δίκτυό σας, σύμφωνα με τις οδηγίες.

Σε περίπτωση που το PUK (MASTER PIN) έχει χαθεί, επικοινωνήστε με το δίκτυό σας.

Αποφυγή ακούσιας ενεργοποίησης

Ακόμη και εάν η χρήση του PIN έχει απενεργοποιηθεί (σελ. 9), απαιτείται μία επιβεβαίωση για την ενεργοποίηση της συσκευής.

Αυτό αποτρέπει την ακούσια ενεργοποίηση του τηλεφώνου, π.χ. όταν το μεταφέρετε μέσα σε κάποια τσέπη ή ενώ βρίσκεστε στο αεροπλάνο.



Κρατήστε πατημένο.



Πατήστε.

Σύνδεση με H/Y (PC)

Έχετε τη δυνατότητα να συνδέσετε το τηλέφωνό σας με ένα H/Y (PC), με χρήση Bluetooth ή ενός καλωδίου δεδομένων (αξεσουάρ). Το πρόγραμμα του H/Y (PC) MPM (Mobile Phone Manager) επιτρέπει την αποθήκευση δεδομένων σε H/Y (PC) και, π.χ., το συγχρονισμό του καταλόγου διευθύνσεων με το Outlook®, τα Lotus Notes™. Το λογισμικό Mobile Phone Manager θα βρείτε στο παρεχόμενο CD-ROM ή στην ιστοσελίδα:

www.BenQ-Siemens.com/s68

Πραγματοποίηση κλήσεων

Κλήση με τα αριθμητικά πλήκτρα



Εισάγετε αριθμό (πάντοτε με τοπικό/διεθνή κωδικό κλήσης).

«C Ένα στιγμιαίο πάτημα διαγράφει το τελευταίο ψηφίο, ένα **παρεταταμένο** πάτημα διαγράφει ολόκληρο τον αριθμό κλήσης.



Πατήστε για να καλέσετε τον εμφανιζόμενο τηλεφωνικό αριθμό.

Διεθνείς κωδικοί κλήσης



Κρατήστε **πατημένο**, έως ότου εμφανιστεί ένα "+".



Ανοίξτε, στη συνέχεια επιλέξτε Χώρα.

Χρήση πλήκτρου Άμεση κλήση/συντομεύσεις

Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο άμεσης κλήσης Άμεση κλήση ή τα πλήκτρα συντόμευσης (2 έως 9), εάν έχουν αντιστοιχιστεί αριθμοί σε αυτά (βλ. σελ. 25). Κρατήστε **πατημένο** το αριθμητικό πλήκτρο ή για να καλέσετε τον αριθμό.

Ρύθμιση της έντασης

+ / - Ρυθμίστε την ένταση.

Επανάκληση τελευταίου αριθμού



Πατήστε **δύο φορές**. Καλείται εκ νέου ο **τελευταίος** αριθμός που καλέσατε.

Κλήση από τη λίστα επανάκλησης, βλ. Αρχεία κλήσης, σελ. 16.

Αυτόματη επανάκληση τελευταίου αριθμού



Ανοίξτε, στη συνέχεια **Αυτόμ. κλήση**. Ο τηλεφωνικός αριθμός καλείται δέκα φορές σε αυξανόμενα χρονικά διαστήματα.

Αποδοχή κλήσης



Πατήστε.

Πρόσθετες πληροφορίες

Αποδεχτείτε την κλήση, πριν φέρετε το τηλέφωνο κοντά στο αυτί σας, προκειμένου να αποφύγετε ενδεχόμενες βλάβες ακοής που προξενούνται από το κουδούνισμα.

Ανοικ.συνομιλ.



Ανοίξτε, στη συνέχεια ενεργοποιήστε/απενεργοποιήστε **Αν. συν.**

Απενεργοποιείτε πάντοτε τη "λειτουργία ανοικτής συνομιλίας", πριν φέρετε το τηλέφωνο στο αυτί σας. Έτσι θα αποφύγετε ενδεχόμενες βλάβες ακοής!

Τερματισμός/απόρριψη κλήσης



Πατήστε **στιγμιαία**.

Πραγματοποίηση δεύτερης κλήσης ή συνδιάσκεψης

Κατά τη διάρκεια μίας συνομιλίας μπορείτε να καλέσετε έναν άλλο αριθμό ή να πραγματοποιήσετε μία κλήση συνδιάσκεψης.




Ανοίξτε το μενού. Στη συνέχεια επιλέξτε **Αναμονή**. Η τρέχουσα κλήση τίθεται σε αναμονή.



Καλέστε το νέο αριθμό και πατήστε .

Μόλις πραγματοποιηθεί η σύνδεση ...

Εναλλαγή ... προβείτε σε εναλλαγή μεταξύ των 2 κλήσεων. Επιβεβαιώστε με .


Ή

Συνδιάσκεψη

... επιλέξτε για να ξεκινήσετε μία κλήση συνδιάσκεψης. Συνδέεται και η κλήση σε αναμονή. Επαναλάβετε τη διαδικασία, έως ότου συνδεθούν όλοι οι συμμετέχοντες (έως 4).

Λήψη δεύτερης κλήσης

Κατά τη διάρκεια μίας κλήσης ενδέχεται να ειδοποιηθείτε ότι υπάρχει μία άλλη κλήση σε αναμονή. Κατά την κλήση ακούγεται ένας ειδικός ήχος.

Εναλλαγή / 

Αποδοχή της κλήσης σε αναμονή. Η τρέχουσα κλήση τίθεται σε αναμονή.

Εναλλαγή

Εναλλαγή μεταξύ των κλήσεων.



Επιβεβαιώστε την ειδοποίηση.

Ακολουθίες τόνων (Αποστολή DTMF)

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού. Στη συνέχεια επιλέξτε **Αποστολή DTMF**. Εισάγετε ακολουθίες τόνων (αριθμούς) για τον τηλεχειρισμό ενός αυτόματου τηλεφωνητή.

Επαφές



Ή



Πατήστε στην κατάσταση αναμονής.

Έχετε τη δυνατότητα να αποθηκεύσετε επαφές με διαφορετικούς τηλεφωνικούς αριθμούς και αριθμούς φαξ, καθώς και πρόσθετα στοιχεία διευθύνσεων. Για την ταχεία πρόσβαση προσφέρονται ετικέτες: Όλες οι επαφές, Ομάδες, Κατάστ.online, SIM, Φίλτρο



Προβείτε σε εναλλαγή μεταξύ των ετικετών.



Επιλέξτε επαφή.



Καλέστε την επιλεγμένη επαφή.

Ή

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού, στη συνέχεια επιλέξτε **Δημιουργία μην.**, για να δημιουργήσετε ένα μήνυμα για την επιλεγμένη επαφή.

Όλες οι επαφές

Εμφάνιση όλων των καταχωρήσεων που είναι αποθηκευμένες στο τηλέφωνο ή στην κάρτα SIM με αλφαβητική σειρά.

<Νέα καταχώρ>



Επιβεβαιώστε <Νέα καταχώρ>. Εμφανίζονται οι ετικέτες.



Προβείτε σε εναλλαγή μεταξύ των ετικετών: Γενικ.ρυθμίσεις, Προσωπικό, Εργασία, Πρόσωπο, Κατάστ.online



Επιλέξτε πεδία εισαγωγής στις ετικέτες.



Εισάγετε τουλάχιστον ένα όνομα και έναν αριθμό τηλεφώνου με τον κωδικό κλήσης.



Ανοίξτε το μενού. Επιλέξτε **Αποθήκευση**.

Προβολή/επεξεργασία καταχωρήσεων



Επιλέξτε την επιθυμητή καταχώρηση.



Ανοίξτε την τρέχουσα ετικέτα προς επεξεργασία.



Ανοίξτε το μενού επιλογών.

Ομάδες

Προσφέρονται 10 ομάδες, που σας επιτρέπουν να οργανώσετε αποτελεσματικά τις επαφές σας.

Επεξεργασία ιδιοτήτων ομάδας



Επιλέξτε ομάδα.

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε **Ιδιότητες**.

Προσθήκη επαφής

Εκκινήστε τη λειτουργία στην ετικέτα **Όλες οι επαφές**.



Επιλέξτε επαφή και πατήστε **Επιλογές**. Επιλέξτε **Αποθήκ.σε ομάδα**. Μία επαφή μπορεί να ανήκει μόνο σε μία ομάδα.

Κατάστ.online

Εμφάνιση όλων των επαφών που διαθέτουν διευθύνσεις WV (Άμεσα Μηνύματα).

SIM

Εμφάνιση επαφών στην κάρτα SIM.

Νέα καταχώρ.



Επιβεβαιώστε **Νέα καταχώρ.** και όνομα. Εισάγετε τον αριθμό τηλεφώνου και επιλέξτε τη θέση αποθήκευσης.

Προβολή/επεξεργασία καταχωρήσεων



Επιλέξτε καταχώρηση και προβείτε σε επεξεργασία της.

Φίλτρο

Βλ. επιλογές ευρετηρίου SIM, παρακάτω.

Επιλογές για τις Επαφές

Φίλτρο	Εμφανίζονται μόνο οι καταχωρήσεις που πληρούν το κριτήριο φίλτρου.
Δημιουργία μην.	Δημιουργία μηνύματος για την επιλεγμένη επαφή.
Αναζήτηση IM ID	Αναζήτηση για την καθορισμένη ταυτότητα (ID) Instant Message.
Internet	Επίσκεψη της διεύθυνσης URL που έχει αντιστοιχιστεί στην επαφή μέσω του WAP browser.
Άνοιξε	Καταχώρηση προσωπικών αριθμών κλήσης (π.χ. φάξ) για αναφορά.
Αποθήκ.σε ομάδα	Προσθήκη καταχώρησης σε μία ομάδα.

Εγγραφή ήχου, κ.λπ.	Δημιουργία νέου ήχου για μία επαφή ή προσθήκη από τα Αρχεία μου.
Περισσότερα	Θέση:, Συγχρονισμός, Χωρητικότητα, Ρυθμίσεις, Ως επαγγ.κάρτα, Επαγγελ.κάρτα, Εισαγωγή, Προσθ. πεδίων

Αρχεία κλήσης

Οι αριθμοί κλήσης αποθηκεύονται για
εύκολη επανάκληση.



Επιλέξτε και ανοίξτε τη λίστα.



Επιλέξτε αριθμό κλήσης.



Καλέστε τον αριθμό.

Αναπάντητες

Λίστα κλήσεων που δεχτήκατε αλλά δεν
απαντήσατε.



Σύμβολο στην οθόνη.

Εισερχόμενες

Λίστα κλήσεων που έχουν γίνει
αποδεκτές.

Εξερχόμενες

Λίστα των αριθμών που έχετε καλέσει.



Πατήστε στην κατάσταση
αναμονής.

Διαγρ. αρχείων

Διαγραφή λιστών.

Διάρκ./χρέωση

Εμφάνιση χρέωσης και διάρκειας κατά
την κλήση.



→ Διάρκ./χρέωση

Τελευταία κλήσ., Εξερχόμενες,
Εισερχόμενες, Υπόλ.μονάδες
Επιλέξτε και ανοίξτε τον
τομέα.

Επιλογές

Ανοίξτε, στη συνέχεια
Επαναφορά, για
επαναρρύθμιση.

Τηλεφωνητής



→ Τηλεφωνητής

Τα περισσότερα δίκτυα προσφέρουν μία
υπηρεσία αυτόματου τηλεφωνητή, στον
οποίο ο καλών μπορεί να αφήσει ένα
φωνητικό μήνυμα για εσάς. Εάν η
συγκεκριμένη υπηρεσία δεν αποτελεί
μέρος του τυπικού πακέτου του δικτύου
σας, απαιτείται εγγραφή σε αυτή και οι
ρυθμίσεις ενδέχεται να πρέπει να
πραγματοποιηθούν χειροκίνητα.

Ρύθμιση



Το δίκτυο σας εφοδιάζει με δύο αριθμούς
κλήσης:

Αποθήκευση αριθμού τηλεφωνητή

Καλέστε για να ακούσετε τα φωνητικά σας
μηνύματα.



→ Τηλεφωνητής

Εισάγετε/επεξεργαστείτε τον αριθμό
κλήσης και επιβεβαιώστε με **OK**.

Αποθήκευση αριθμού εκτροπής κλήσεων

Οι κλήσεις εκτρέπονται στο συγκεκριμένο τηλεφωνικό αριθμό.



→ Ρύθμιση κλήσης

→ Εκτροπή

Επιλογές

Ανοίξτε, στη συνέχεια επιλέξτε π.χ. Αναπάντητες και στη συνέχεια Ορισμός.



Επιλογές

Ανοίξτε, στη συνέχεια επιλέξτε Αποθήκευση.

Ακρόαση



Ένα νέο φωνητικό μήνυμα μπορεί να υποδεικνύεται με τους ακόλουθους τρόπους, ανάλογα με το δίκτυο:



Σύμβολο μαζί με ηχητικό σήμα/ένα SMS ή μία κλήση με ένα αυτόματο μήνυμα αναγγελίας.

Καλέστε τον τηλεφωνητή και ακούστε το μήνυμα (τα μηνύματα) που περιλαμβάνει.



Κρατήστε πατημένο. Εάν χρειάζεται, εισάγετε τον αριθμό του τηλεφωνητή. Επιβεβαιώστε με **OK**.

Μηνύματα

Το τηλέφωνό σας έχει τη δυνατότητα αποστολής και λήψης τυπικών γραπτών μηνυμάτων (SMS) και μηνυμάτων πολυμέσων (MMS).

Η λειτουργία MMS σας επιτρέπει να αποστέλετε κείμενο, εικόνες και ήχους σε ένα συνδυασμένο μήνυμα.

Σύνταξη/αποστολή SMS/MMS



→ Νέο → SMS/MMS



Εισάγετε το κείμενο. Σύνταξη κειμένου με ή χωρίς τη μέθοδο T9 (βλ. παρακάτω). Εισάγετε τον αριθμό ή ανοίξτε το μενού, στη συνέχεια επιλέξτε Προσθήκη από και επιλέξτε παραλήπτη(ες) από το ευρετήριο SIM.

Επιλογές

(Για MMS) Ανοίξτε το μενού, επιλέξτε Προσθήκη και επιλέξτε τύπο στοιχείου ή προσθέστε συνημμένο. Μπορείτε να επιλέξετε θέμα. Στη συνέχεια,



Εισάγετε τον αριθμό ή επιλέξτε από το ευρετήριο SIM.



Έναρξη διαδικασίας αποστολής.

Εισαγωγή κειμένου με τη μέθοδο T9

Με τη μέθοδο T9 η σωστή λέξη συμπεραίνεται αφαιρετικά από τις καταχωρήσεις των χαρακτήρων μέσω του πληκτρολογίου, κάνοντας σύγκριση με ένα εκτεταμένο ορθογραφικό λεξικό που περιέχεται στη μνήμη.



Πατώντας **στιγμιαία**: Επιλογή **T9ABG**. Εναλλαγή μεταξύ των καταστάσεων εισαγωγής: **T9ABG** για κεφαλαία γράμματα ή **123** για αριθμητικά ψηφία.



Πατήστε απλά **μία φορά** τα πλήκτρα όπου βρίσκεται το αντίστοιχο γράμμα. Για τη λέξη "σπίτι", για παράδειγμα

7 p q r s 7 p q r s 4 g h i 8 t u v 4 g h i .



Ένα κενό διάστημα τερματίζει μία λέξη.

Αν στο λεξικό είναι διαθέσιμες περισσότερες λέξεις για μία ακολουθία πλῆκτρων (μία λέξη), εμφανίζεται πρώτη η πιθανότερη.



Πατήστε, εάν δεν πρόκειται για τη σωστή. Επαναλάβετε τη διαδικασία, μέχρις ότου εμφανιστεί η σωστή λέξη.

Για να εισάγετε μία λέξη στο λεξικό:



Πατήστε και εισάγετε τη λέξη χειροκίνητα, στη συνέχεια **Αποθήκ.**

T9® Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5,187,480, 5,818,437, 5,945,928, 5,953,541, 6,011,554, 6,286,064, 6,307,548, 6,307,549 and 6,636,162, 6,646,573; Australian Pat. Nos. 727539, 746674 and 747901; Canadian Pat. Nos. 1,331,057, 2,302,595, and 2,227,904; Japan Pat. No. 3532780, 3492981; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK1010924; Republic of Singapore Pat. No. 51383, 66959 and 71979; European Pat. Nos. 0 842 463 (96927260.8), 1 010 057 (98903671.0), 1 018 069 (98950708.2); Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 and KR226206B1. People's Republic of China Pat. Application Nos. 98802801.8, 98809472.X and 96196739.0; Mexico Pat. No. 208141; Russian Federation Pat. No. 2206118; and additional patents are pending worldwide.

Εισαγωγή κειμένου χωρίς τη μέθοδο T9



Πατώντας **στιγμιαία**: Επιλογή **ΑΒΓ**. Εναλλαγή μεταξύ των καταστάσεων εισαγωγής: **ΑΒΓ** για κεφαλαία γράμματα ή **123** για αριθμητικά ψηφία.



Πατήστε **μία φορά στιγμιαία**, για να εισάγετε το γράμμα **A**, δύο φορές για να εισάγετε το **B** κ.λπ. **Κρατήστε πατημένο**, για να εισάγετε τον αριθμό **2**.



Πατήστε **στιγμιαία**, για να διαγράψετε το χαρακτήρα αριστερά του κέρσορα. **Κρατήστε πατημένο**, για να διαγράψετε κείμενα γρήγορα.



Πατώντας **στιγμιαία**: Εμφανίζονται οι ειδικοί χαρακτήρες.



Πατήστε για να εισάγετε ένα κενό διάστημα. Πατήστε δύο φορές, για να εισάγετε μία γραμμή.

Επιλογές SMS/MMS (επιλογή)

Προσθήκη	Προσθήκη περιεχομένου, όπως Κείμενο, Εικόνες, Ήχος, Επαφή, Συνημμένο.
Δημιουργ.καταχ	Δημιουργία περιεχομένου. Ηχογράφηση (Sound recorder) (σελ. 30).
Προεπισκόπηση	Αναπαραγωγή του πλήρους MMS στην οθόνη.
Επεξερ.κειμένου	Γλώσσα εισαγ., Μαρκ.κειμένου, Αντιγραφή, Εισαγωγή
Κείμενο	Κείμενα, Υπογραφή, Αρχική πρόταση, Λεπτομ.επαφών, Σελιδοδείκτης

Λήψη SMS/MMS

Σε περίπτωση λήψης ενός νέου μηνύματος, εμφανίζεται μία ειδοποίηση στην οθόνη.

Προβολή Ανοίγει το μήνυμα. Προκειμένου να λάβετε το πλήρες MMS αργότερα, ανοίξτε την ειδοποίηση.

Επιλογές Ανοίξτε, στη συνέχεια επιλέξτε Προβολή.


Απάντηση/Απάντηση όλων, Προώθηση.

Ανάγνωση SMS/MMS

 →  → Εισερχόμενα

Επιλέξτε την ετικέτα **SMS/MMS**.

 Επιλέξτε το μήνυμα.

 Ανάγνωση του **SMS/MMS** ή της ειδοποίησης για ένα MMS.

Λίστες μηνυμάτων

Τα μηνύματα εμφανίζονται σε ξεχωριστές λίστες. Επιλέξτε ετικέτα και διαβάστε το μήνυμα (μηνύματα).

 →  → Πρόχειρα/Εξερχόμενα/
Μη σταλμένα/Αρχείο μην/των

Πρόχειρα Αποθήκευση μηνυμάτων ως προχειρών κατά τη δημιουργία τους. Ένα μήνυμα αποθηκεύεται αυτόματα ως πρόχειρο, εάν αποδεχτείτε μία εισερχόμενη κλήση κατά τη σύνταξη του μηνύματος.

Εξερχόμενα Λίστα όλων των απεσταλμένων μηνυμάτων.

Μη σταλμένα

Λίστα μηνυμάτων που δεν έχει σταθεί ακόμη δυνατό να αποσταλούν ή η μετάδοση των οποίων απέτυχε.

Αρχείο μην/των

Λίστα μηνυμάτων που επιθυμείτε να αποθηκεύσετε μόνιμα.

Ρυθμίσεις SMS/MMS

 →  → Ρυθμίσεις
→ **SMS/MMS**
→ Επιλέξτε λειτουργία.

Κανονικά, οι βασικές ρυθμίσεις έχουν ήδη πραγματοποιηθεί από το δίκτυο.

Ρυθμίσ. χρήστη

Ρύθμιση επιλογών αποστολής για SMS (Κέντρο Υπηρεσ., Παραλήπτης, κ.λπ.) και MMS (Αναφορά παράδ., Διάρκεια, κ.λπ.).

Δημιουργία

Ρύθμιση επιλογών διάταξης για SMS (Προσθ.υπογραφή, Υπογραφή, κ.λπ.) και MMS (Δημιουργία, Αρχική πρόταση, κ.λπ.).

Ανάκτηση

Μόνο για MMS. Ρυθμίσεις για τη λήψη του μηνύματος, όπως Ανάκτ.(περιαγ.), Άδ.αναφ.παράδ., Άδ.αναφ.ανάγν., κ.λπ.

Συνδέσεις

Μόνο για MMS. Επιλέξτε το απαιτούμενο προφίλ MMS, στο οποίο καθορίζονται οι ιδιότητες σύνδεσης.

Τα απαιτούμενα για το σκοπό αυτό δεδομένα μπορείτε να προμηθευτείτε από το δίκτυο ή στη διεύθυνση:

www.BenQMobile.com/customercare

E-mail

Το τηλέφωνό σας διαθέτει ένα πρόγραμμα e-mail (client).

Σύνταξη//αποστολή

 →  → Νέο → E-mail




Επιλογές

Εισάγετε το κείμενο.

Ανοίξτε το μενού, στη συνέχεια επιλέξτε **Προσθήκη**. Επιλέξτε τύπο στοιχείου και/ή προσθέστε συνημμένο. Εισάγετε θέμα, στη συνέχεια επιλέξτε **Θέμα**.



Εισάγετε τη διεύθυνση (τις διευθύνσεις) e-mail ή ανοίξτε το μενού, στη συνέχεια επιλέξτε **παραλήπτη(ες)** μέσω **Προσθήκη από** . **Ανάκληση πρόσθετων πεδίων, όπως Θέμα:, Κοινοποίηση:, Bcc: μέσω του μενού επιλογών.**



Αποστολή του e-mail.

Λήψη/ανάγνωση


 →  → Εισερχόμενα

Επιλέξτε την ετικέτα E-mail.





Ανοίξτε το μενού. Επιλέξτε **Λήψη e-mail/ Λήψη κειμένου**.



Επιλέξτε μήνυμα και επιβεβαιώστε με .

Πρόσθετες επιλογές περιλαμβάνουν **Απάντηση, Προώθηση, Αποθήκ.συνημ.**

Πρόχειρα/Εξερχόμενα/Αρχείο

 →  → Πρόχειρα/Εξερχόμενα/Μη σταλμένα/Αρχείο μην/των → E-mail

Εμφανίζεται η ετικέτα για τα μηνύματα που δεν έχουν ακόμη αποσταλεί/έχουν αποσταλεί/η αποστολή τους έχει αποτύχει/έχουν αρχειοθετηθεί.


Ρύθμιση

 →  → Ρυθμίσεις → E-mail → Λογαριασμοί

Πριν χρησιμοποιήσετε τη συγκεκριμένη υπηρεσία, ρυθμίστε την πρόσβαση στον server και τις προσωπικές σας παραμέτρους e-mail. Τα απαραίτητα στοιχεία θα προμηθευτείτε από το δίκτυο ή στην ιστοσελίδα:

www.BenQMobile.com/customercare



Επιλέξτε τον υπάρχοντα λογαριασμό και ενεργοποιήστε με .

Ή

Επιλογές

Ανοίξτε. Επιλέξτε **Επεξεργασία**. Ολοκληρώστε τις ρυθμίσεις, όπως υποδεικνύεται από το δίκτυο (σελ. 24).

Inst.Message



Η λειτουργία επιτρέπει τη συνομιλία βάσει κειμένων με έναν ή περισσότερους χρήστες που είναι επίσης εγγεγραμμένοι.

Οι συνδιαλεγόμενοι σας καταχωρούνται στις λίστες επαφών. Μόλις πραγματοποιηθεί μία σύνδεση, οι συγκεκριμένες λίστες εμφανίζουν ποιοι είναι διαθέσιμοι, εάν επιθυμούν να ενοχληθούν ή όχι, κ.λπ.

Απευθυνθείτε στο δίκτυό σας για περισσότερες πληροφορίες.

WAP Push



Τα μηνύματα WAP push μεταδίδονται από ειδικά κέντρα υπηρεσιών. Εάν, π.χ., έχετε ζητήσει δεδομένα διαμόρφωσης από το δίκτυό σας, αυτά θα μεταδοθούν μέσω WAP push.



Επιλέξτε το επιθυμητό μήνυμα.



Διαβάστε το μήνυμα σχετικά με τα μεταδιδόμενα δεδομένα και, εάν εφαρμόζεται, ξεκινήστε μία λήψη.

Πρόσθετες επιλογές περιλαμβάνουν Εκτέλεση, Εγκατάσταση, Αποδεκτό/Απόρριψη.

Υπηρεσ.κυψέλης



Ορισμένα δίκτυα προσφέρουν υπηρεσίες πληροφοριών (κανάλια πληροφοριών, Cell Broadcast). Εάν η λήψη ενεργοποιηθεί, θα λαμβάνετε μηνύματα που αφορούν στις ενεργοποιημένες θεματικές ενότητες στη **Λίστα θεμάτων**.

Internet



"Κατεβάστε" παιχνίδια, εφαρμογές, ήχους, γραφικά κ.λπ. για το τηλέφωνό σας, στην ιστοσελίδα **wap.BenQ-Siemens.com** (Downloads). Η πρόσβαση στο Internet ενδέχεται να απαιτεί εγγραφή στο δίκτυο.

Πρόσβαση στο δίκτυο

Άμεση ανάκληση του browser με τη διεύθυνση URL από το δίκτυό σας.

Βοηθός λήψης

Κατά τη διάρκεια της λήψης έχετε συνεχή υποστήριξη.

Εισάγετε URL

Κατά την εισαγωγή εκκινείται ο browser και εμφανίζεται η σελίδα.

Σελιδοδείκτες

Εμφάνιση λίστας αποθηκευμένων σελίδων.



Επιλέξτε ένα σελιδοδείκτη και ανακαλέστε τη διεύθυνση URL με

Σελίδα

Η τρέχουσα σελίδα αποθηκεύεται ως σελιδοδείκτης.

Internet

Έναρξη του browser με την προκαθορισμένη επιλογή.

Επιλογές browser

Αρχική σελίδα	Ανάκληση της προκαθορισμένης αρχικής σελίδας.
Σελιδοδείκτες	Εμφάνιση αποθηκευμένης λίστας σελιδοδεικτών, αποθήκευση σελιδοδείκτη.
Πήγαινε στο...	Εισαγωγή μίας διεύθυνσης URL .
Επανεκκίνηση	Επαναφόρτωση τρέχουσας σελίδας.
Εμφάνιση URL	Εμφάνιση της διεύθυνσης URL της τρέχουσας σελίδας, για αποστολή μέσω SMS/MMS/e-mail.
Ιστορικό	Εμφάνιση των σελίδων του Internet που επισκεφθήκατε πιο πρόσφατα.
Αποσύνδεση	Αποσύνδεση από το Internet.
Αρχείο	Αποθήκευση του αντικειμένου/της πλήρους σελίδας στην τρέχουσα σελίδα. Εμφάνιση αποθηκευμένων σελίδων.
Ρύθμιση	Ρύθμιση ή επαναρρύθμιση του browser.
Έξοδος	Κλείσιμο του browser.

Τερματισμός σύνδεσης



Πατήστε, για να τερματίσετε τη σύνδεση και να κλείσετε τον browser.

Πλοήγηση στον browser



- Επιλέξτε μία σύνδεση (link).
- Ρυθμίσεις, ενεργοποίηση/απενεργοποίηση κατάστασης.
- Ένα πεδίο εισαγωγής/μία σύνδεση (link) εμπρός μέσω του μενού **Επιλογές**.
- Ένα πεδίο εισαγωγής/μία σύνδεση (link) πίσω με **Πίσω** ή μέσω του μενού **Επιλογές**.

Εισαγωγή ειδικών χαρακτήρων



Επιλέξτε ειδικούς χαρακτήρες.

Ρυθμίσεις browser



Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε Ρύθμιση.

Browser	Ρύθμιση επιλογής έναρξης και διαχείριση εικόνων/ήχων, καθώς και επιλογών αποστολής.
Παράμετρος πρωτοκόλλου	Ρύθμιση παραμέτρων πρωτοκόλλου, μηνυμάτων push.
Ασφάλεια	Ρύθμιση κρυπτογράφησης.
Περιβάλλον	Επαναφορά συνεδρίας, διαγραφή κρυφής μνήμης cache, ιστορικού και cookies.
Σχετικά...	Εμφάνιση πληροφοριών για τον browser.

Ιστορικό/Αποθ.ιστοσελίδ.

Εμφάνιση της λίστας των τελευταίων σελίδων του internet που επισκεφθήκατε/αποθηκεύσατε.

Το πρόγραμμα περιήγησης του Internet φέρει την άδεια της:



OPENWAVE™



Ρυθμίσεις

Προφίλ



Σε ένα προφίλ τηλεφώνου μπορούν να αποθηκευτούν διάφορες ρυθμίσεις, π.χ. για την προσαρμογή του τηλεφώνου στο επίπεδο θορύβου του περιβάλλοντος χώρου.

- Γενικά, Δόνηση, Συνάντηση, Εξωτερ.χώρος, Car Kit, Ακουστικό
- Μπορείτε να ονομάσετε δύο προσωπικά προφίλ (<Όνομα>).





Επιλέξτε το προφίλ.



Ενεργοποιήστε το προφίλ.

Πρόσθετες πληροφορίες

- Για ανάκληση της λίστας στην κατάσταση αναμονής:
 Εμφανίζεται η λίστα των προφίλ.
- Το ενεργό προφίλ υποδεικνύεται με .

Θέματα



Φορτώστε μία εντελώς νέα οπτική παρουσίαση στο τηλέφωνό σας, π.χ. Γραφικά, Ήχοι, Περιβάλλον, Γραμματοσειρά, Φόντο



Επιλέξτε το θέμα.



Ενεργοποιήστε, εάν χρειάζεται, προβάλλετε **Προεπισκόπηση**.

Οθόνη



Έχετε τη δυνατότητα να αλλάξετε τις ρυθμίσεις εμφάνισης για το τηλέφωνό σας, όπως: Φόντο, Λογότυπο, Screensaver, Γραφικ. έναρξης/Γραφικά λήξης ή τη ρύθμιση Φωτισμός.

Δόνηση



Η δόνηση μπορεί να ενεργοποιηθεί παράλληλα με τον ήχο κουδουνισμού (π.χ. σε θορυβώδες περιβάλλον).

Σύνδεση



Bluetooth® (BT)

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση Bluetooth και διαχείριση της λίστας των γνωστών συσκευών Bluetooth.

Το σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι ιδιοκτησία της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αναλόγων σημάτων από τη BenQ Corp. γίνεται κατόπιν αδείας. Άλλα σήματα κατατεθέντα και ονομασίες είναι αυτά των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους. Bluetooth QDID (Qualified Design ID -Ταυτότητα Εγκεκριμένου Σχεδίου): B02422

Πρόσθετες πληροφορίες

Για να αυξήσετε το χρόνο αναμονής, απενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth, εάν δεν βρίσκεται σε χρήση.

GPRS



Με τη λειτουργία GPRS, τα δεδομένα στο δίκτυο κινητής τηλεφωνίας μεταδίδονται ταχύτερα.

Ρυθμ. Bluetooth



Ενεργοποίηση της λειτουργίας Bluetooth. **Όνομα BT:** Δώστε ένα όνομα στο τηλέφωνο κατά την αρχική ενεργοποίησή του.

Αναζήτηση

Προσδιορίστε ποιες συσκευές BT πρόκειται να αναζητηθούν.

Λίστα συσκευών

- Γνωστές συσκ.

Καταχωρήστε συνήθεις εταίρους BT στη λίστα των γνωστών συσκευών. Εάν οι καταχωρήσεις είναι "εμπιστευτικές", δεν ζητάται κωδικός.

- Τελευτα. σύνδεσ

Λίστα των συσκευών που συνδέθηκαν πιο πρόσφατα και/ή εξακολουθούν να είναι συνδεδεμένες.

- Λίστα απόρριψ.

Τυχόν απόπειρες σύνδεσης με συσκευές στη συγκεκριμένη λίστα απορρίπτονται.

- Αποτ.τελ.αναζ.

Λίστα των τελευταίων συσκευών που εντοπίστηκαν.

Όνομα BT

Δώστε ένα όνομα συσκευής (έως 20 χαρακτήρες), το οποίο εμφανίζεται στην οθόνη του εταίρου. Εάν δεν δοθεί όνομα, χρησιμοποιείται η μη τροποποιήσιμη διεύθυνση συσκευής.

- Ορατό σε άλλα

Πραγματοποιήστε ρυθμίσεις, προκειμένου να καθορίσετε πώς θα πρέπει να "ενεργεί" το τηλέφωνό σας, όταν βρίσκεται σε επαφή με άλλες συσκευές BT.

- Μη ορατό

Το τηλέφωνό σας δεν είναι "ορατό" σε άλλες συσκευές BT.

- Αυτόματο

Το τηλέφωνό σας είναι "ορατό" σε άλλες συσκευές BT για πέντε λεπτά. Θα ερωτηθείτε στη συνέχεια εάν θα πρέπει να εξακολουθήσει η "ορατότητα".

- Πάντα ορατό

Το τηλέφωνό σας είναι πάντοτε "ορατό" σε άλλες συσκευές BT.

Ένδειξη στην οθόνη



Bluetooth ενεργοποιημένο.



Bluetooth ορατό σε άλλους.

Ρυθμίσεις online

Προεπιλεγμένη ρύθμιση και ενεργοποίηση των προφίλ σύνδεσης για τη μετάδοση δεδομένων. Η προεπιλεγμένη ρύθμιση του τηλεφώνου εξαρτάται από το δίκτυο. Συμβουλευθείτε το δίκτυό σας ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα:

www.BenQMobile.com/customercare

Fax/data

Αποσ.φωνή/Fax

Ρυθμίστε τη συγκεκριμένη λειτουργία στο τηλέφωνο πριν τη μετάδοση, προκειμένου να είναι δυνατή η αλλαγή από λειτουργία φωνής σε λειτουργία φαξ.

Λήψη Fax/data

Η κλήση σηματοδοτείται από έναν ειδικό ήχο κουδουνισμού και ο τύπος κλήσης (φαξ ή δεδομένα) εμφανίζεται στην οθόνη. Ξεκινήστε τώρα το πρόγραμμα επικοινωνίας στον Η/Υ (PC), για να λάβετε το φαξ/τα δεδομένα.

Συντομεύσεις

 →  → Ρύθμισ.συντομ.

Πλήκτρα οθόνης/Πλήκ.άμεσ.κλήσ

Μπορείτε να αντιστοιχίσετε μία λειτουργία σε καθένα από τα δύο πλήκτρα οθόνης ή έναν αριθμό κλήσης στο πλήκτρο Πλήκ.άμεσ.κλήσ.

Πρόσθετες πληροφορίες

Το δίκτυο ενδέχεται να έχει ήδη αντιστοιχήσει λειτουργίες σε όλα τα πλήκτρα (π.χ. πρόσβαση σε υπηρεσίες SIM ή άμεση ανάκληση της πύλης Internet). Η συγκεκριμένη καταχώρηση στο πλήκτρο ενδεχομένως να μην μπορεί να αλλάξει.

Πλήκ.άμεσ.κλήσ

Μπορείτε να αντιστοιχίσετε έναν αριθμό κλήσης στο Πλήκ.άμεσ.κλήσ.

Πλήκ.πλοήγησης

Αντιστοιχίστε μία λειτουργία στις τρεις κατευθύνσεις του πλήκτρου πλοήγησης (δυνατό μόνο στην κατάσταση αναμονής). Η κίνηση προς τα κάτω έχει αντιστοιχιστεί στο άνοιγμα του ευρετηρίου SIM και δεν είναι δυνατή η τροποποίησή της.

Αριθμ. πλήκτρα

Χρησιμοποιήστε τα αριθμητικά πλήκτρα 2 έως 9 ως αριθμούς ταχείας κλήσης, για ταχεία πρόσβαση σε λειτουργίες. Το **αριθμητικό πλήκτρο 1** είναι κρατημένο για τον αριθμό τηλεφωνητή.

Αντιστοίχιση αριθμών ή λειτουργιών




Επιλέξτε το πλήκτρο.



Ανοίξτε τη λίστα.



Επιλέξτε <Τηλέφωνο> από τη λίστα, για να αντιστοιχίσετε έναν αριθμό, ή επιλέξτε μία εφαρμογή, για να αντιστοιχίσετε μία λειτουργία. Επιβεβαιώστε με .

Ρύθμιση κλήσης



→  → Ρύθμιση κλήσης

Απόκρυψη

Εάν η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, ο τηλεφωνικός σας αριθμός δεν εμφανίζεται στην οθόνη του συνομιλητή σας.

Αναμονή κλήσης


Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση αναμονής κλήσης.

Εκτροπή


Εκτροπή κλήσεων στον τηλεφωνητή σας ή σε άλλους τηλεφωνικούς αριθμούς.

Ρύθμιση εκτροπής κλήσεων



Επιλέξτε π.χ. **Αναπάντητες**. (Περιλαμβάνει τις συνθήκες **Μη εφικτή**, **Δεν απαντά**, **Κατειλημμένο**). Επιβεβαιώστε με .

Ορισμός

Επιλέξτε. Εισάγετε έναν τηλεφωνικό αριθμό, προς τον οποίο πρόκειται να εκτραπεί η κλήση. Επιβεβαιώστε την ειδοποίηση με .

Όλες οι κλήσεις



Εκτροπή όλων των κλήσεων.



Σύμβολο στην κατάσταση αναμονής.


Άλλες δυνατότητες εκτροπής:

Μη εφικτή, **Δεν απαντά**, **Κατειλημμένο**, **Λήψη fax**, **Λήψη δεδομένων**.

Κλήσ.ειδοπ.από

Επισημαίνονται ηχητικά μόνο κλήσεις από τηλεφωνικούς αριθμούς που είναι αποθηκευμένοι στο ευρετήριο SIM ή σε μία ομάδα. Οι υπόλοιπες κλήσεις εμφανίζονται μόνο στην οθόνη.

Κάθε πλήκτρο

Οι εισερχόμενες κλήσεις μπορούν να γίνουν αποδεκτές με το πάτημα οποιουδήποτε πλήκτρου (με εξαίρεση το ).

Τόνος λεπτού

Κατά τη διάρκεια της συνομιλίας ακούτε (μόνο εσείς) μετά από κάθε λεπτό ένα ηχητικό σήμα, για τον έλεγχο της διάρκειας της συνομιλίας.

Ρύθμιση τηλεφ.



→ Ρύθμιση τηλεφ.

Αλλάξτε τις ρυθμίσεις **Γλώσσα**, **Ηχοί** **πλήκτρων**, **Ήχοι υπηρεσιών** του τηλεφώνου. Ρυθμίστε το **τηλέφωνο** έτσι ώστε να απενεργοποιείται αυτόματα καθημερινά την ίδια ώρα.


IMEI συσκευής

Εμφανίζεται ο κωδικός αριθμός της συσκευής (IMEI). Η συγκεκριμένη πληροφορία μπορεί να είναι χρήσιμη για το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

Έλεγχ.συσκευής

Στη δεξιά ετικέτα, προσφέρεται ένας αυτόματος έλεγχος (όλοι οι επιμέρους έλεγχοι), καθώς και επιμέρους έλεγχοι.


Έκδοση λογισμικού

*#06#, στη συνέχεια πατήστε .

Επαναφορά

Επαναφέρετε το **τηλέφωνο** στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις (εργοστασιακή ρύθμιση). Αυτό δεν επηρεάζει την **κάρτα SIM**/τις ρυθμίσεις δικτύου.

Στην κατάσταση αναμονής εισάγετε:

*#9999# 

Ρολόι



→ Ρολόι

Ώρα-Ημερ/νία

Ρυθμίστε το **ρολόι** στη σωστή ώρα κατά την ενεργοποίηση.



Ξεκινήστε την επεξεργασία και εισάγετε την **ημερομηνία/ώρα**.

Ασφάλεια



Αυτ. κλείδωμα

Το πληκτρολόγιο κλειδώνεται αυτόματα, εάν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για ένα καθορισμένο χρονικό διάστημα. Εξακολουθεί να είναι δυνατή η λήψη κλήσεων και η πραγματοποίηση κλήσεων έκτακτης ανάγκης.

Κλειδώστε/ξεκλειδώστε το πληκτρολόγιο στην κατάσταση αναμονής. Σε κάθε περίπτωση:

 **Κρατήστε πατημένο.**

Άμεση κλήση

Μπορεί να πραγματοποιηθεί κλήση ενός μόνο αριθμού.

Μόνο



Περιορισμός κλήσεων στους αριθμούς του ευρετηρίου SIM που προστατεύονται από την κάρτα SIM.

Μόνο αυτή SIM



Το τηλέφωνό σας είναι σχεδιασμένο έτσι ώστε να αποτρέπει τη χρήση του με μία διαφορετική κάρτα SIM.

Πιστοποίησητικά

Εμφάνιση πιστοποιητικών για ασφαλείς συνδέσεις δεδομένων.

Κωδικοί PIN

Για περιγραφή, βλ. σελ. 11:

Έλεγχος PIN, Αλλαγή PIN, Αλλαγή PIN2, Αλλαγή κωδικού

Φραγές



Η φραγή δικτύου περιορίζει τη χρήση της κάρτας SIM.

Εξερχόμενες

Όλες οι εξερχόμενες κλήσεις, με εξαίρεση τις κλήσεις προς αριθμούς έκτακτης ανάγκης, φράσσονται.

Άλλες ρυθμίσεις: **Εξερχόμ.διεθν.**

(εξερχόμενες διεθνείς), **Φραγ.Εξ.Διεθ.** (εξερχόμενες διεθνείς εκτός χώρας σας), **Εισερχόμενες**, **Σε περιαγωγή**, **Έλεγχος κατάς**, **Διαγραφή όλων**.

Αξεσουάρ



Car Kit

Μόνο σε συνδυασμό με ένα γνήσιο σύστημα ανοικτής συνομιλίας αυτοκινήτου. Το προφίλ car kit ενεργοποιείται αυτόματα, μόλις το τηλέφωνο τοποθετηθεί στη βάση.

Ακουστικό

Μόνο σε συνδυασμό με γνήσια ακουστικά. Εάν χρησιμοποιούνται γνήσια ακουστικά, το προφίλ ενεργοποιείται αυτόματα, μόλις τα ακουστικά συνδεθούν στο τηλέφωνο.

Φόρτιση USB

Το τηλέφωνο μπορεί να συνδεθεί μέσω του καλωδίου USB σε έναν Η/Υ (PC). Με τον τρόπο αυτό είναι επίσης δυνατή η φόρτιση της μπαταρίας (μόνο με γνήσια αξεσουάρ).

Ατζέντα

 →  → Επιλέξτε λειτουργία.

Ημερολόγιο

Εισάγετε συναντήσεις στο ημερολόγιο. Ρυθμίστε την ώρα και την ημερομηνία (σελ. 26) για τη σωστή λειτουργία του ημερολογίου. Το ημερολόγιο προσφέρει τρεις επιλογές επισκόπησης: μηνιαία επισκόπηση, εβδομαδιαία επισκόπηση και ημερήσια επισκόπηση.

 /  Μετακίνηση μεταξύ εβδομάδων/ημερών/ωρών.

Ειδοποίηση

Οι συναντήσεις εμφανίζονται με χρονολογική σειρά σε μία λίστα.

Καταχώρηση νέας συνάντησης

<Νέα καταχώρ>
Επιλέξτε.

Κατηγορία: Επιλέξτε Σημείωση, Φωνητ.υπενθ., Κλήση, Συνάντηση, Διακοπές, Γενέθλια.

Εργασίες

Μία εργασία εμφανίζεται όπως μία συνάντηση στην ατζέντα για την επιλεγμένη ημέρα. Δεν απαιτείται η καταχώρηση ώρας. Όταν δεν έχει καταχωρηθεί ώρα, η εργασία εμφανίζεται κάθε ημέρα στην αρχή της λίστας, μέχρι να επισημανθεί ως εκτελεσμένη.

Σημειώσεις

Συντάξτε και διαχειριστείτε γραπτές σημειώσεις. Προστατέψτε τις εμπιστευτικές πληροφορίες, χρησιμοποιώντας έναν κωδικό τηλεφώνου.

Ηχογράφηση

 →  → Ηχογράφηση

Η



Πατήστε το πλευρικό πλήκτρο.

Χρησιμοποιήστε τη συσκευή υπαγόρευσης, για την ηχογράφηση σύντομων σημειώσεων ή για την ηχογράφηση κλήσεων.

Νέα ηχογράφηση

<Νέα εγγραφή>

Επιλέξτε. Παράγεται ένα σύντομο ηχητικό σήμα.



Παύσης/ηχογράφηση.



Τερματισμός ηχογράφησης.

Αναπαραγωγή (μέσω Media player)



Επιλέξτε την ηχογράφηση.



Αναπαραγωγή/παύση.



Κρατήστε πατημένο για ταχεία μετακίνηση προς τα εμπρός και προς τα πίσω.

Προειδοποίηση!

Η χρήση του συγκεκριμένου χαρακτηριστικού ενδέχεται να υπόκειται σε περιορισμούς υπό το ποινικό δίκαιο. Ενημερώστε εκ των προτέρων το συνομιλητή σας, εάν επιθυμείτε να ηχογραφήσετε τη συνομιλία και διατηρήσετε τις ανάλογες ηχογραφήσεις εμπιστευτικές. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το συγκεκριμένο χαρακτηριστικό, μόνο εάν συμφωνεί και ο συνομιλητής σας.

Διεθνής ώρα

Βλ. σελ. 10.

Απομακρυσμένος συγχρονισμός

Χρησιμοποιήστε τη συγκεκριμένη λειτουργία εξ' αποστάσεως, για να συγχρονίσετε τα προσωπικά δεδομένα στο τηλέφωνό σας (επαφές, σημειώσεις, καταχωρήσεις ημερολογίου) με εξωτερικά αποθηκευμένα δεδομένα.

Συγχρονισμός

Πριν το συγχρονισμό, πρέπει να επιλέξετε ένα προφίλ (Ενεργός λογαριασμός) και μία περιοχή δεομένων και να εισάγετε τη σωστή διαδρομή προς τα δεδομένα (Ρύθμιση server). Οι επιστευτικές σημειώσεις δεν μεταφέρονται.

Συγχρον. Ο υπολογιστής επιλέγεται και ο συγχρονισμός ξεκινά.

Είναι δυνατή η ρύθμιση δύο προφίλ για συγχρονισμό.

Ξυπνητήρι



Ο ήχος ακούγεται την καθορισμένη ώρα, ακόμη και όταν οι ήχοι κουδουνισμού ή το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένα. Το ξυπνητήρι ενεργοποιείται αυτόματα μετά από κάποια αλλαγή.

Για να απενεργοποιήσετε το ξυπνητήρι, πατήστε οποιοδήποτε αριθμητικό πλήκτρο.



Η



Ρυθμίστε την ώρα για την κλήση αφύπνισης (ωω:λλ).

Ενεργοποιήστε/
απενεργοποιήστε το
ξυπνητήρι.

Ρύθμιση των ημερών για μία ειδοποίηση

Επιλογές

Ανοίξτε το μενού και επιλέξτε **Ημέρες**.



Προβείτε σε εναλλαγή μεταξύ των ημερών της εβδομάδας.



Σημειώστε ή αναιρέστε τη σημείωση των ημερών για μία ειδοποίηση.

Αποθήκ.

Αποθηκεύστε την ώρα της κλήσης αφύπνισης.

Μελωδίες



Ρυθμίστε την ένταση για όλους τους τόνους ή ρυθμίστε τους τόνους για τις διαφορετικές λειτουργίες, π.χ SMS, ξυπνητήρι.

Πρόσθετα



Επιλέξτε λειτουργία.

Υπηρεσίες SIM (προαιρετικό)

Το δίκτυό σας ενδέχεται να προσφέρει ειδικές εφαρμογές, όπως διατραπεζικές συναλλαγές μέσω τηλεφώνου (mobile banking), πληροφορίες χρηματιστηρίου, κλπ. μέσω της κάρτας SIM.



Σύμβολο για υπηρεσίες SIM.

Για περαιτέρω πληροφορίες, επικοινωνήστε με το δίκτυό σας.

Εφαρμογές

Βλ. Τα αρχεία μου σελ. 31.

Media player

Όλα τα αρχεία πολυμέσων στο τηλέφωνό σας προσφέρονται σε ετικέτες: Ήχοι, Εικόνες



Επιλέξτε ετικέτα.



Επιλέξτε αρχείο και επιβεβαιώστε για να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή.

Ήχοι

Αναπαραγωγή μελωδιών.



Αναπαραγωγή ή παύση, ανάλογα με την περίπτωση.



Ταχεία μετακίνηση προς τα εμπρός/προς τα πίσω, για όσο το πλήκτρο παραμένει πατημένο. Το συγκεκριμένο χαρακτηριστικό δεν υποστηρίζεται για όλους τους τύπους αρχείων/πολυμέσων.



Φόρτωση επόμενου/προηγούμενου αρχείου πολυμέσων.

+ / -

Ρύθμιση έντασης.



Σίγαση.

Stop

Τερματισμός αναπαραγωγής.

Εικόνες



Λειτουργία εστίασης. Εστίαση/απομάκρυνση εστίασης με τα πλήκτρα οθόνης (+/-).



Μετακίνηση μεγεθυμένης εικόνας.



Κεντράρισμα εικόνας.



Αλλαγή σε κατάσταση πλήρους οθόνης και επιστροφή.

Υπολογιστής

Χρησιμοποιήστε τον υπολογιστή για σύντομους υπολογισμούς καθ' οδόν.

Μετατροπείς

Έχετε τη δυνατότητα να μετατρέψετε διάφορες μονάδες μέτρησης στο δεκαδικό σύστημα, σε άλλες μονάδες.

Κατάστ.online

Η εφαρμογή μπορεί να ανακληθεί από διάφορες άλλες εφαρμογές, όπως Inst.Message ή από Επαφές. Στο πεδίο Κατάστ.online μπορείτε να ρυθμίσετε ιδιότητες όπως "Διαθεσιμότητα" ή "Διάθεση", οι οποίες είναι ορατές στους συνδρομητές στο Inst.Message. Εδώ μπορείτε επίσης να επεξεργαστείτε τις προσωπικές σας λίστες κατάστασης για την αντίστοιχη υπηρεσία.

Εγγραφή ήχου

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ηχογράφησης, για να ηχογραφήσετε ήχους και τόνους, προκειμένου να τους χρησιμοποιήσετε ως ήχους κουδουνισμού.

Ηχογράφηση και αναπαραγωγή βλ. Ηχογράφηση, σελ. 28.

Το μενού μου

Δημιουργήστε το προσωπικό σας μενού με λειτουργίες, αριθμούς κλήσης ή σελίδες Internet που χρησιμοποιείτε συχνά.

Τα αρχεία μου

Για να οργανώσετε τα αρχεία σας, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σύστημα αρχείων όπως ένα πρόγραμμα διαχείρισης αρχείων του Η/Υ (PC). Διατίθενται ξεχωριστοί φάκελοι για τους διάφορους τύπους δεδομένων στα Τα αρχεία μου.



Εμφάνιση της λίστας φακέλων και αρχείων.



Επιλέξτε αρχείο ή φάκελο.



Ανοίξτε το φάκελο. Επιλέξτε αρχείο ή σύνδεση (link).

Ανάλογα με την επιλογή, ανοίγει το αρχείο με την αντίστοιχη εφαρμογή ή εκκινείται η λήψη.

Λήψη

Μελωδίες, εικόνες, παιχνίδια και άλλες εφαρμογές προσφέρονται στο Internet. Μετά τη λήψη τους, έχετε τη δυνατότητα πρόσβασης σε αυτά μέσω του τηλεφώνου. Οι περισσότερες εφαρμογές συμπεριλαμβάνουν οδηγίες. Οι αντίστοιχοι φάκελοι περιέχουν τη λειτουργία λήψης για τη λήψη π.χ. νέων εικόνων και ήχων.

Θυμηθείτε ότι οι εικόνες και οι ήχοι ενδέχεται να προστατεύονται (Digital Rights Management).

Ορισμένες εφαρμογές και παιχνίδια είναι ήδη προεγκατεστημένα στο τηλέφωνό σας.

Η λήψη μπορεί, εάν χρειάζεται, να πραγματοποιηθεί σε δύο στάδια:

Μόνο αρχείο περιγραφής

Το αρχείο περιγραφής φορτώνεται μόνο για λόγους ενημέρωσης. Η φόρτωση της εφαρμογής/του παιχνιδιού πρέπει να πραγματοποιηθεί ξεχωριστά.

Πλήρης λήψη

Γίνεται πλήρης φόρτωση της εφαρμογής/του παιχνιδιού.

Πρόσθετες πληροφορίες

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον browser για τη λήψη εφαρμογών (π.χ. ήχων κουδουνισμού, παιχνιδιών, εικόνων, κινούμενων γραφικών) από το Internet.

Η BenQ Mobile εξαιρεί όλες τις απαιτήσεις και υποχρεώσεις επί της εγγύησης που σχετίζονται ή συνδέονται με τυχόν εφαρμογές που εγκαθίστανται εκ των υστέρων από τον πελάτη και τυχόν λογισμικό που δεν συμπεριλαμβάνεται στο αρχικό πακέτο παράδοσης. Αυτό ισχύει επίσης για εφαρμογές που ενεργοποιούνται εκ των υστέρων καθ' υπόδειξη του πελάτη. Ο αγοραστής φέρει την αποκλειστική ευθύνη για τον κίνδυνο απώλειας, καταστροφής ή πρόκλησης βλαβών στο τηλέφωνο ή στην εφαρμογή, καθώς και για κάθε πιθανή καταστροφή και τις συνέπειες που προκύπτουν από την εφαρμογή. Για τεχνικούς λόγους, ανάλογες εφαρμογές ή αναδρομική κυκλοφορία για ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να χαθούν, σε περίπτωση αλλαγής/εκ νέου παράδοσης ή επισκευής του τηλεφώνου. Σε ανάλογες περιπτώσεις, ο αγοραστής πρέπει να προβεί σε εκ νέου λήψη ή ενεργοποίηση της εφαρμογής. Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνό σας διαθέτει το λογισμικό διαχείρισης ψηφιακών δεδομένων [Digital Rights Management (DRM)], προκειμένου οι εφαρμογές που κατεβάξετε να προστατεύονται από μη εξουσιοδοτημένη αναπαραγωγή. Οι συγκεκριμένες εφαρμογές προορίζονται στο εξής αποκλειστικά για το τηλέφωνό σας και δεν είναι δυνατή η μεταφορά τους από αυτό, ακόμη και για τη δημιουργία ενός αντιγράφου ασφαλείας. Η BenQ Mobile δεν παρέχει καμία εγγύηση και δεν αναλαμβάνει καμία υποχρέωση για τη δυνατότητα του πελάτη να προβεί σε εκ νέου λήψη ή ενεργοποίηση εφαρμογών ή για το ότι αυτό μπορεί να πραγματοποιηθεί χωρίς χρέωση. Συνιστούμε να προβαίνετε από καιρό σε καιρό στη δημιουργία ενός αντιγράφου ασφαλείας των εφαρμογών σας στον Η/Υ (PC) σας, με χρήση του λογισμικού "Mobile Phone Manager". Το λογισμικό θα βρείτε στο παρεχόμενο CD-ROM. Μπορείτε να "κατεβάσετε" τη νεότερη σχετική έκδοση του λογισμικού MPM από το Internet, στη διεύθυνση:

www.BenQ-Siemens.com/s68

Δομή καταλόγου

Έχουν ήδη δημιουργηθεί ξεχωριστοί φάκελοι για τους διάφορους τύπους δεδομένων στα **Τα αρχεία μου**. Οι συγκεκριμένοι φάκελοι δεν μπορούν να αλλάξουν. Η δομή και το περιεχόμενο ενδέχεται να ποικίλλουν, ανάλογα με το δίκτυο.

Φάκελος	Περιγραφή	Μορφή
Ήχοι	Ήχοι, ήχοι κουδουνισμού	mid, amr wav
Εικόνες	Εικόνες	bmp, bmx jpg, jpeg png, gif
Θέματα	Φορτωμένο θέμα (συμπιεσμένο)	sdg
	Διαμόρφωση θέματος (αποσυμπιεσμένο)	stc
Εικονικός φίλος	Επιλογή χαρακτήρα	sda
Παιχνίδια	Αρχείο Java	jar
	Πληροφορίες λήψης	jad
Εφαρμογές	Εφαρμογές	*
Διάφορα	Έτοιμα στοιχεία κειμένου	tmo
	Φωνητικές εγγραφές	vmo
	Σελίδες Internet	html wml

Mobile Phone Manager

Το πρόγραμμα MPM (Mobile Phone Manager) επιτρέπει τη χρήση εκτεταμένων λειτουργιών του τηλεφώνου από τον Η/Υ (PC) σας. Το τηλέφωνο και ο Η/Υ (PC) επικοινωνούν μέσω ενός καλωδίου δεδομένων ή Bluetooth. Το λογισμικό MPM σας προσφέρει ένα μεγάλο αριθμό λειτουργιών.

Έχετε τη δυνατότητα διαχείρισης των προσωπικών σας στοιχείων διευθύνσεων και επαφών και συγχρονισμού τους με άλλα τηλέφωνα, κλήσης με το πάτημα ενός κουμπιού και διαχείρισης τηλεφωνικών συνδιασκέψεων. Υποστηρίζεται επίσης η δημιουργία, η ανάγνωση, η αποθήκευση και η αποστολή μηνυμάτων SMS.

Το λογισμικό MPM, αναλυτικές οδηγίες χρήσης και βοήθεια online περιέχονται στο CD που συνοδεύει το τηλέφωνο. Μπορείτε να “κατεβάσετε” μελλοντικές εκδόσεις του λογισμικού από το Internet, στη διεύθυνση:


www.BenQ-Siemens.com/s68

Εξυπηρέτηση Πελατών (Customer Care)

Απλή και σαφή υποστήριξη σε ερωτήματα σχετικά με την τεχνολογία και τη χρήση της συσκευής σας θα βρείτε στην υπηρεσία μας Online Support στο Internet:

www.BenQMobile.com/customercare

Είμαστε πάντοτε και καθ' όλα διαθέσιμοι. Σας παρέχουμε 24ωρη υποστήριξη σχετικά με τα προϊόντα μας. Εκεί θα βρείτε ένα σύστημα αναζήτησης σφαλμάτων που λειτουργεί σε αλληλεπίδραση με το χρήστη, μία σύνοψη των συχνότερων ερωτήσεων και των αντίστοιχων απαντήσεων, καθώς και οδηγίες χρήσης και τρέχουσες ενημερώσεις λογισμικού προς λήψη.

Όταν επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης, έχετε κοντά σας την απόδειξη αγοράς, τον αριθμό συσκευής (IMEI, εμφάνιση με *#06#), την έκδοση λογισμικού (εμφάνιση με *#06#, ) και ενδεχομένως τον κωδικό πελάτη του τμήματος Service.

Στις χώρες όπου το προϊόν μας δεν πωλείται απο εξουσιοδοτημένους εμπορικούς αντιπροσώπους, δεν προσφέρονται οι υπηρεσίες αντικατάστασης ή επισκευής.

Σε περίπτωση αναγκαίας επισκευής, ενδεχομένως και με απαιτήσεις επί της εγγύησης, σας παρέχεται γρήγορη και αξιόπιστη βοήθεια στα Κέντρα Εξυπηρέτησης:

Αίγυπτος	0 23 33 41 11
Ακτή Ελεφαντοστού	05 02 02 59
Αμπου Ντάμπι	0 26 42 38 00
Αργεντινή	0 81 02 22 66 24
Αυστραλία	13 00 66 53 66
Αυστρία	05 17 05 17
Βέλγιο	0 78 15 22 21
Βενεζουέλα	0 80 01 00 56 66
Βιετνάμ	84 89 20 24 64
Βολιβία	0 21 21 41 14
Βοσνία Ερζεγοβίνη	0 33 27 66 49
Βουλγαρία	02 73 94 88
Γαλλία	01 56 38 42 00
Γερμανία	0 18 05 33 32 27
Δανία	35 25 65 29
Δημοκρατία της Σλοβακίας	02 59 68 22 66

Δημοκρατία της Τσεχίας	2 33 03 27 27
Ελβετία	08 48 84 08 45
Ελλάδα	80 11 11 11 16
Εσθονία	56 64 54 00
Ζιμπάμπουε	04 36 94 24
Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα	0 43 66 03 86
Ηνωμένο Βασίλειο	0 87 05 33 44 11
ΗΠΑ	1 88 87 77 02 11
Ινδία	22 24 98 70 00 Extn: 70 40
Ινδονησία	0 21 46 82 60 81
Ιορδανία	0 64 39 86 42
Ιρλανδία	18 50 77 72 77
Ισημερινός	18 00 10 10 00
Ισλανδία	5 20 30 00
Ισπανία	9 02 11 50 61
Ιταλία	02 45 27 90 36
Καμπότζη	12 80 05 00
Καναδάς	1 88 87 77 02 11
Κατάρ	04 32 20 10
Κένυα	2 72 37 17
Κίνα	40 08 88 56 56
Κολομβία	01 80 07 00 66 24
Κουβέιτ	2 45 41 78
Κροατία	0 16 10 53 81
Λετονία	7 50 11 18
Λίβανος	01 44 30 43
Λιθuania	02 13 50 28 82
Λιθουανία	8 70 07 07 00
Λουξεμβούργο	40 66 61 56 40
Μαλαισία	+ 6 03 77 12 43 04
Μάλτα	+ 35 32 14 94 06 32
Μαρόκο	22 66 92 09
Μαυρίκιος	2 11 62 13
Μεξικό	01 80 07 11 00 03
Μπαγκλαντές	0 17 52 74 47
Μπαχρέιν	40 42 34
Μπρουνέι	02 43 08 01
Νέα Ζηλανδία	08 00 27 43 63
Νιγηρία	0 14 50 05 00
Νορβηγία	22 57 77 46
Νότιος Αφρική	08 60 10 11 57
Ντουμπάι	0 43 96 64 33
Ολλανδία	0 90 03 33 31 00
Ομάν	79 10 12
Ουγγαρία	06 14 71 24 44
Ουκρανία	8 80 05 01 00 00
Ουρουγουάη	00 04 05 46 62
Πακιστάν	02 15 66 22 00

Παραγουάη.....	8 00 10 20 04
Περου.....	0 80 05 24 00
Πολωνία.....	08 01 30 00 30
Πορτογαλία.....	8 08 20 15 21
Ρουμανία.....	02 12 09 99 66
Ρωσία.....	8 80 02 00 10 10
Σαουδική Αραβία.....	0 22 26 00 43
Σερβία.....	01 13 07 00 80
Σιγκαπούρη.....	62 27 11 18
Σλοβενία.....	0 14 74 63 36
Σουηδία.....	08 57 92 90 49
Ταϊβάν.....	02 23 96 10 06
Ταϊλάνδη.....	0 27 22 11 18
Τουρκία.....	0 21 64 59 98 98
Τυνησία.....	71 86 19 02
Φιλιππίνες.....	0 27 57 11 18
Φινλανδία.....	09 22 94 37 00
Φύρομ.....	0 23 13 18 48
Χιλή.....	8 00 53 06 62
Χόνγκ-Κόνγκ.....	28 61 11 18

Φροντίδα και συντήρηση

Το τηλέφωνό σας σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε σύμφωνα με τα υψηλότερα πρότυπα και η μεταχείρισή του θα πρέπει να γίνεται με ιδιαίτερη φροντίδα. Οι ακόλουθες συστάσεις θα σας βοηθήσουν να απολαμβάνετε για πολλά χρόνια τις υπηρεσίες του τηλεφώνου σας.

- Προστατεύστε το τηλέφωνό σας από την υγρασία! Το νερό, η υγρασία και τα διάφορα υγρά περιέχουν ορυκτές ουσίες που διαβρώνουν τα ηλεκτρονικά κυκλώματα. Εάν παρ' όλα αυτά το τηλέφωνό σας εκτεθεί σε υγρασία, αποσυνδέστε το αμέσως από την τροφοδοσία προς αποφυγή ηλεκτροπληξίας. Μην τοποθετείτε το τηλέφωνό σας (ακόμη και για να το στεγνώσετε) επάνω/μέσα σε πηγές θερμότητας, όπως φούρνος μικροκυμάτων, φούρνος ή καλοριφέρ. Το τηλέφωνο ενδέχεται να υπερθερμανθεί και πιθανόν να εκραγεί.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε το τηλέφωνο σε χώρους με σκόνη και βρωμιά. Τα κινητά εξαρτήματά του ενδέχεται να καταστραφούν και να προκληθεί παραμόρφωση και αποχρωματισμός του περιβλήματος.

- Μην αποθηκεύετε το τηλέφωνό σας σε περιβάλλον με υψηλή θερμοκρασία (π.χ. στον πίνακα οργάνων του αυτοκινήτου κατά το καλοκαίρι). Οι υψηλές θερμοκρασίες ενδέχεται να μειώσουν τη διάρκεια ζωής των ηλεκτρονικών συσκευών, να προεξοφτούν καταστροφή των μπαταριών και παραμόρφωση ή λιώσιμο ορισμένων πλαστικών.
- Μην φυλάσσετε το τηλέφωνο σε περιβάλλον με χαμηλές θερμοκρασίες. Όταν το τηλέφωνο επαναθερμανθεί (επανέλθει στην κανονική θερμοκρασία περιβάλλοντος), ενδέχεται να σχηματιστεί στο εσωτερικό του υγρασία, η οποία καταστρέφει τα ηλεκτρονικά εξαρτήματα.
- Αποφύγετε την πτώση του τηλεφώνου, μην το εκθέτετε σε κτυπήματα και μην το τραντάξετε. Η απρόσεκτη μεταχείριση ενδέχεται να προξενήσει καταστροφή των εξαρτημάτων στο εσωτερικό της συσκευής!
- Μην χρησιμοποιείτε χημικά οξέα, καθαριστικά διαλύματα ή ισχυρές καθαριστικές ουσίες για τον καθαρισμό του τηλεφώνου!

Οι συστάσεις που παρέχονται παραπάνω ισχύουν εξίσου για το τηλέφωνο, την μπαταρία, το φορτιστή και όλα τα αξεσουάρ. Εάν κάποιο από τα συγκεκριμένα εξαρτήματα δεν λειτουργεί σωστά, απευθυνθείτε στα κέντρα τεχνικής υποστήριξης της εταιρίας μας, για άμεση και αξιόπιστη βοήθεια.

Χαρακτηριστικά στοιχεία προϊόντος

Δήλωση συμμόρφωσης

Η BenQ Mobile δηλώνει με το παρόν ότι το τηλέφωνο που περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και τους υπόλοιπους ισχύοντες κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 1999/5/EC (R&TTE). Η σχετική δήλωση συμμόρφωσης (DoC) έχει υπογραφεί.

Καλέστε την ανοικτή γραμμή επικοινωνίας της εταιρίας, εάν επιθυμείτε ένα αντίγραφο του πρωτότυπου:

www.BenQMobile.com/conformity

CE 0168

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Κατηγορία GSM:	4 (2 watt)
Περιοχή συχνοτήτων:	880 - 960 MHz
Κατηγορία GSM:	1 (1 watt)
Περιοχή συχνοτήτων:	1.710- 1.880 MHz
Κατηγορία GSM:	1 (1 watt)
Περιοχή συχνοτήτων:	1.850 - 1.990 MHz
Βάρος τηλεφώνου:	78,5 γρ.
Βάρος φορτιστή:	περ. 70 - 90 γρ.
Μέγεθος:	107,5 X 44 X 13,2 χιλ. (58 κ. εκ.)
Μπαταρία ιόντων λιθίου:	660 mAh
Κάρτα SIM:	3,0 V/1,8 V

Ταυτότητα τηλεφώνου

Οι ακόλουθες λεπτομέρειες είναι χρήσιμες σε περίπτωση απώλειας του τηλεφώνου ή της κάρτας SIM:

ο αριθμός της κάρτας SIM (αναγράφεται στην κάρτα):

ο 15ψήφιος σειριακός αριθμός του τηλεφώνου (αναγράφεται κάτω από τη μπαταρία):

ο αριθμός του τμήματος εξυπηρέτησης πελατών του δικτύου:

Απώλεια τηλεφώνου

Σε περίπτωση απώλειας του τηλεφώνου ή της κάρτας SIM, επικοινωνήστε αμέσως με το δίκτυό σας, προς αποφυγή μη εξουσιοδοτημένης χρήσης.

Χρόνος λειτουργίας

Ο χρόνος λειτουργίας εξαρτάται από τις εκάστοτε συνθήκες δικτύου και συνθήκες χρήσης. Οι ακραίες θερμοκρασίες μειώνουν σημαντικά το χρόνο αναμονής του τηλεφώνου. Αποφεύγετε την έκθεση του τηλεφώνου στο ηλιακό φως ή σε θερμαντικές πηγές.

Χρόνος ομιλίας

Έως 300 λεπτά.

Χρόνος αναμονής

Έως 300 ώρες.

Εκτελούμενη ενέργεια	Χρόνος (λεπτά)	Μείωση του χρόνου αναμονής κατά
Πραγματοποίηση κλήσεων	1	30–90 λεπτά
Φωτισμός *	1	40 λεπτά
Αναζήτηση δικτύου	1	5–10 λεπτά

* Πληκτρολόγηση, παιχνίδια, ημερολόγιο κ.λπ.

Δήλωση ποιότητας μπαταρίας

Η χωρητικότητα της μπαταρίας του κινητού τηλεφώνου σας μειώνεται με κάθε φόρτιση/εκφόρτιση. Ακόμη και η αποθήκευση σε πολύ υψηλές ή πολύ χαμηλές θερμοκρασίες επιφέρει μία σταδιακή μείωση της χωρητικότητας. Κατά συνέπεια, ο χρόνος λειτουργίας του κινητού τηλεφώνου σας ενδέχεται να μειωθεί σημαντικά, ακόμη και μετά από μία πλήρη επαναφόρτιση της μπαταρίας.

Σε κάθε περίπτωση όμως, η μπαταρία έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί έτσι, ώστε να είναι δυνατή η επαναφόρτιση και η χρήση της για έξι μήνες μετά την αγορά του κινητού τηλεφώνου. Μετά την πάροδο έξι μηνών προτείνουμε να αντικαταστήσετε τη μπαταρία, σε περίπτωση αισθητής μείωσης της απόδοσής της. Παρακαλούμε αγοράζετε μόνο γνήσιες μπαταρίες.

Δήλωση ποιότητας οθόνης

Λόγω τεχνολογίας, ενδέχεται σε εξαιρετικές περιπτώσεις να εμφανιστούν λίγες μικρές αποχρωματισμένες κουκίδες στην οθόνη του τηλεφώνου.

Έχετε υπόψη ότι, η ανοιχτότερη ή σκουρότερη εμφάνιση μεμονωμένων εικονοστοιχείων κατά κανόνα δεν υποδηλώνει κανένα ελάττωμα.

Πιστοποιητικό Εγγύησης (Ελλάδα)

Χωρίς την επιφύλαξη αξιώσεων όσον αφορά τον αντιπρόσωπο, θα χορηγηθεί στο χρήστη (πελάτη) μία εγγύηση από τον κατασκευαστή, υπό τους όρους που διατυπώνονται παρακάτω:

- Στην περίπτωση καινούριων συσκευών και των εξαρτημάτων τους, οι οποίες παρουσιάζουν ελαττώματα που προκύπτουν από κατασκευαστικά σφάλματα και/ή σφάλματα υλικού εντός 24 μηνών από την αγορά τους, η BenQ, κατ' επιλογήν της και χωρίς χρέωση, είτε θα αντικαταστήσει τη συσκευή με άλλη συσκευή, η οποία θα αντανakλά την τρέχουσα τεχνολογία, είτε θα επισκευάσει την εν λόγω συσκευή. Αναφορικά με εξαρτήματα, τα οποία υπόκεινται σε φθορά και σχίσιμο (π.χ. μπαταρίες, πληκτρολόγια, περιβλήματα), αυτή η εγγύηση ισχύει για έξι μήνες από την ημερομηνία αγοράς.
- Αυτή η εγγύηση καθίσταται άκυρη, σε περίπτωση που το ελάττωμα στον εξοπλισμό οφείλεται σε κακή μεταχείριση και/ή μη συμμόρφωση προς τις πληροφορίες που περιέχονται στα εγχειρίδια χρήστη.
- Αυτή η εγγύηση δεν επεκτείνεται σε υπηρεσίες που εκτελούνται από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή από τους ίδιους τους πελάτες (π.χ. εγκατάσταση, διαμόρφωση, λήψεις λογισμικού). Τα εγχειρίδια καθώς και κάθε λογισμικό τέτοιου είδους, το οποίο παρέχεται σε ξεχωριστό μέσο δεδομένων, αποκλείονται, ομοίως, από την εγγύηση.
- Η απόδειξη αγοράς με την ημερομηνία αγοράς λειτουργεί ως αποδεικτικό στοιχείο επίκλησης της εγγύησης. Οι αξιώσεις που προκύπτουν επί της εγγύησης θα πρέπει να υποβάλλονται εντός δύο μηνών από τη στιγμή που θα τεκμηριωθεί αθέτηση της εγγύησης.
- Η ιδιοκτησία συσκευών και εξαρτημάτων που αντικαταστάθηκαν και επέστρεψαν στη BenQ, θα επανέρχεται στη BenQ.

- Αυτή η εγγύηση ισχύει για καινούριες συσκευές που αγοράζονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η εγγύηση εκδίδεται από την BenQ Greece E.P.E., 64 A Kifisias Avenue and Premetis Street, T.K., 15125 Marousi, Athens, Greece.
- Αξιώσεις, οι οποίες διαφέρουν ή επεκτείνονται πέρα από όσα αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση κατασκευαστή, θα αποκλείονται. Η BenQ δεν θα αναλάβει καμία υπαιτιότητα για παρακώλυση εργασιών, απώλεια κέρδους και απώλεια δεδομένων, πρόσθετο λογισμικό που "φορτώνεται" από τον πελάτη ή άλλες πληροφορίες. Η ευθύνη για την ασφάλεια των παραπάνω βαρύνει τον πελάτη. Ο αποκλεισμός υπαιτιότητας δεν θα ισχύει στις περιπτώσεις όπου εφαρμόζεται υποχρεωτική υπαιτιότητα, για παράδειγμα, σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος ή σε περιπτώσεις προθέσεως, βαριάς αμέλειας, τραυματισμού ανθρώπων, πρόκλησης βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, ή σε περιπτώσεις όπου έχουν παραβιαστεί θεμελιώδεις συμβατικές υποχρεώσεις. Ωστόσο, οι αξιώσεις για ζημιές που σχετίζονται με παραβίαση θεμελιωδών συμβατικών υποχρεώσεων, θα περιορίζονται σε προβλέψιμες ζημιές, αντιπροσωπευτικές για τέτοιες συμβάσεις, εφ' όσον δεν ενέχεται πρόθεση ή βαριά αμέλεια, τραυματισμός ανθρώπων, πρόκληση βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, ή σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος.
- Η διάρκεια της εγγύησης δεν θα παρατείνεται από υπηρεσίες που προσφέρονται από τους όρους της εγγύησης.
- Καθ' όσον δεν υφίσταται αθέτηση της εγγύησης, η BenQ διατηρεί το δικαίωμα να χρεώσει τον πελάτη για την αντικατάσταση ή την επισκευή. Η BenQ θα ενημερώσει εκ των προτέρων σχετικά τον πελάτη.
- Οι προαναφερθέντες κανονισμοί δεν συνδέονται με οποιαδήποτε αλλαγή, η οποία, με την υποχρέωση τεκμηρίωσης του ισχυρισμού, πραγματοποιείται εις βάρος του πελάτη.

Για να επικαλεστείτε τη συγκεκριμένη εγγύηση, παρακαλούμε ανατρέξτε στην ηλεκτρονική υποστήριξη πελατών στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.BenQMobile.com/customercare ή επικοινωνήστε με την τηλεφωνική υπηρεσία της. Τον εν λόγω τηλεφωνικό αριθμό μπορείτε να βρείτε στο συνοδευτικό εγχειρίδιο χρήσης.

SAR

Οδηγίες Ευρωπαϊκής Ένωσης (RTTE) και διεθνείς οδηγίες (ICNIRP)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΡΑΔΙΟΣΥΧΝΟΤΗΤΕΣ (RF) / ΕΙΔΙΚΟΣ ΒΑΘΜΟΣ ΑΠΟΡΡΟΦΗΣΗΣ (SAR)

ΤΟ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΜΟΝΤΕΛΟ ΤΗΡΕΙ ΤΙΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΑ

Η συσκευή κινητής τηλεφωνίας που διαθέτετε είναι ένας πομποδέκτης ραδιοσυχνότητων. Είναι σχεδιασμένη να μην υπερβαίνει τα όρια για έκθεση σε ραδιοκύματα που συνιστώνται από τις διεθνείς οδηγίες. Οι συγκεκριμένες οδηγίες διαμορφώθηκαν από τον ανεξάρτητο επιστημονικό οργανισμό ICNIRP και συμπεριλαμβάνουν περιθώρια ασφαλείας που προορίζονται για τη διασφάλιση της προστασίας όλων των ατόμων, ανεξαρτήτως ηλικίας και κατάστασης της υγείας τους.

Οι οδηγίες χρησιμοποιούν μία μονάδα μέτρησης γνωστή ως Ειδικός Βαθμός Απορρόφησης ή SAR. Το όριο SAR για συσκευές κινητής τηλεφωνίας είναι 2 W/kg και υιοθετήθηκε στο Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN 50360 και σε άλλα εθνικά πρότυπα. Η σήμανση CE υποδεικνύει ότι τηρούνται οι απαιτήσεις της ΕΕ.

Η υψηλότερη τιμή SAR για τη συγκεκριμένη συσκευή κατά τον έλεγχο στο αυτό ήταν **0,54 W/kg¹**. Καθώς οι συσκευές κινητής τηλεφωνίας προσφέρουν ένα ευρύ πεδίο λειτουργιών, μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε θέσεις εκτός του κεφαλιού, όπως στο σώμα. Στην περίπτωση αυτή, κατά τη μεταφορά δεδομένων (GPRS), απαιτείται μία απόσταση διαχωρισμού **2,0 cm**.

Καθώς ο βαθμός SAR μετράται με χρήση της υψηλότερης ισχύος μετάδοσης της συσκευής, ο πραγματικός βαθμός SAR της συγκεκριμένης συσκευής κατά τη λειτουργία είναι τυπικά χαμηλότερος από αυτόν που υποδεικνύεται παραπάνω. Αυτό οφείλεται σε αυτόματες μεταβολές στο επίπεδο ισχύος της συσκευής, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι χρησιμοποιεί μόνο το ελάχιστο επίπεδο που απαιτείται για την πρόσβαση στο δίκτυο.

Ο Παγκόσμιος Οργανισμός Υγείας έχει δηλώσει ότι οι σύγχρονες επιστημονικές πληροφορίες δεν υποδεικνύουν την αναγκαιότητα λήψης ειδικών προφυλάξεων για τη χρήση συσκευών κινητής τηλεφωνίας. Σημειώνουν ότι εάν, εντούτοις, επιθυμείτε να ελαττώσετε την έκθεσή σας, μπορείτε να το επιτύχετε περιορίζοντας τη διάρκεια των κλήσεων ή χρησιμοποιώντας μία συσκευή "ανοιχτής συνομιλίας" προκειμένου να διατηρήσετε το κινητό τηλέφωνο μακριά από το κεφάλι και το σώμα.

Πρόσθετες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στις ιστοσελίδες του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας (www.who.int/emf) ή της BenQ Mobile (www.BenQMobile.com).

Άδεια Χρήσης

Αυτή η Άδεια Χρήσης ("Άδεια") είναι νομικά δεσμευτική συμφωνία ανάμεσα σε εσάς και τη BenQ Mobile GmbH & Co. OHG, Γερμανία ("BenQ"). Αυτή η Άδεια σας εξουσιοδοτεί να χρησιμοποιείτε το Εγκεκριμένο Λογισμικό, που καθορίζεται στο Άρθρο 1 παρακάτω, το οποίο μπορεί να περιλαμβάνεται στο τηλέφωνό σας, να είναι αποθηκευμένο σε CD-ROM, να αποσταλεί σε εσάς μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου ή ασύρματα, να ληφθεί από ιστοσελίδες της BenQ ή διακομιστές ή άλλες πηγές υπό τους όρους και τις συνθήκες που εξετάζονται παρακάτω.

Διαβάστε αυτήν την Άδεια προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας. Εάν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας ή εγκαταστήσετε, αντιγράψετε ή/και χρησιμοποιήσετε το Εγκεκριμένο Λογισμικό, δηλώνετε ότι αναγνωρίζετε και έχετε διαβάσει και κατανοήσει την Άδεια και συμφωνείτε να δεσμεύεστε από όλους τους όρους και τις συνθήκες που δηλώνονται παρακάτω. Επιπλέον συμφωνείτε ότι εάν η BenQ ή οποιοσδήποτε εξουσιοδοτημένος από τη BenQ παροχέας άδειας ("Παροχέας") απαιτείται να εμπλακεί σε οποιαδήποτε διαδικασία, νομική ή άλλη, για την επιβολή των δικαιωμάτων τους υπό την παρούσα Άδεια, η BenQ ή/και ο Παροχέας της θα δικαιούνται να εισπράξουν από εσάς, επιπρόσθετα σε οποιαδήποτε άλλα οφειλόμενα ποσά, εύλογες δικηγορικές αμοιβές, κόστη και εκταμιεύσεις. Εάν δεν συμφωνείτε με όλους τους όρους και τις συνθήκες αυτής της Άδειας, μην εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το Εγκεκριμένο Λογισμικό. Αυτή η Άδεια διέπει οποιοσδήποτε ενημερώσεις, εκδόσεις, αναθεωρήσεις ή βελτιώσεις στο Εγκεκριμένο Λογισμικό.

1 Οι έλεγχοι διενεργούνται σύμφωνα με τις διεθνείς οδηγίες ελέγχου.

1. ΕΓΓΕΚΡΙΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ.

Όπως χρησιμοποιείται στην παρούσα Άδεια, ο όρος "Εγκεκριμένο Λογισμικό" σημαίνει συλλογικά: όλο το λογισμικό στο τηλέφωνό σας, όλα τα περιεχόμενα του(ων) δίσκου(ων), CD-ROM(s), ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και των συνημμένων σε αυτό αρχείων ή άλλων μέσων με τα οποία παρέχεται αυτή η Άδεια και συμπεριλαμβάνει κάθε σχετιζόμενο λογισμικό και αναβαθμίσεις, τροποποιημένες εκδόσεις, ενημερώσεις, προσθήκες και αντίγραφα του Εγκεκριμένου Λογισμικού, εάν υπάρχουν, της BenQ ή τρίτων, τα οποία διανέμονται ασύρματα, λαμβάνονται από τις ιστοσελίδες της BenQ ή διακομιστές ή άλλες πηγές.

2. ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ. Το Εγκεκριμένο Λογισμικό και όλα τα σχετιζόμενα δικαιώματα, χωρίς περιορισμό συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας σε αυτό, αποτελούν ιδιοκτησία της BenQ, των Παροχών Άδειας με εξουσιοδότηση της BenQ ή των θυγατρικών της και προστατεύονται από τις διατάξεις διεθνών συμφωνιών και όλους τους εφαρμοσίμους εθνικούς νόμους. Αυτή η Άδεια δεν μεταβιβάζει σε εσάς ούτε σας επιτρέπει να αποκτήσετε οποιονδήποτε τίτλο ή απαίτηση ιδιοκτησίας στο Εγκεκριμένο Λογισμικό ή στα δικαιώματα σε αυτό. Η δομή, η οργάνωση, τα δεδομένα και ο κώδικας του Εγκεκριμένου Λογισμικού αποτελείουν πολύτιμα εμπορικά μυστικά και εμπιστευτικές πληροφορίες της BenQ, των Παροχών Άδειας με εξουσιοδότηση της BenQ ή των θυγατρικών της. Πρέπει να αναπαράγετε και να συμπεριλάβετε την ενημέρωση επί των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας σε κάθε επιτρεπόμενο αντίγραφο του Εγκεκριμένου Λογισμικού που δημιουργείτε.

3. ΑΔΕΙΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ. Η BenQ παραχωρεί σε εσάς ένα μη αποκλειστικό, μη μεταβίβσιμο δικαίωμα τελικού χρήσης για να εγκαταστήσετε το Εγκεκριμένο Λογισμικό ή για να χρησιμοποιήσετε το Εγκεκριμένο Λογισμικό που έχει εγκατασταθεί στο τηλέφωνό σας. Το Εγκεκριμένο Λογισμικό παρέχεται με το τηλέφωνο ως ένα ενιαίο προϊόν και μπορεί να χρησιμοποιηθεί με το τηλέφωνο μόνο όπως ορίζεται στους παρόντες όρους της άδειας.

4. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΣΤΗΝ ΑΔΕΙΑ. Δεν επιτρέπεται η αντιγραφή, διανομή ή δημιουργία παράγωγων έργων του Εγκεκριμένου Λογισμικού παρά μόνο στις παρακάτω περιπτώσεις:

(α) Επιτρέπεται η δημιουργία ενός αντιγράφου του Εγκεκριμένου Λογισμικού, εξαιρουμένης της τεκμηρίωσης, ως εφεδρικό αντίγραφο αρχείου του αρχικού. Κάθε άλλο αντίγραφο του Εγκεκριμένου Λογισμικού αποτελεί παραβίαση αυτής της Άδειας.

(β) Δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε, τροποποιήσετε ή μεταβιβάσετε το δικαίωμα χρήσης του Εγκεκριμένου Λογισμικού παρά μόνο μαζί με τον συνοδευτικό υλικό εξοπλισμό, ή να αντιγράψετε το Εγκεκριμένο Λογισμικό εκτός από την περίπτωση που αναφέρεται ρητά στην παρούσα Άδεια.

(γ) Δεν επιτρέπεται χορηγήσετε δευτερεύουσα άδεια, να ενοικιάσετε ή να εκμισθώσετε το Εγκεκριμένο Λογισμικό.

(δ) Δεν επιτρέπεται η ανάστροφη μηχανική, η αντίστροφη μεταγλώττιση, η τροποποίηση ή αντίστροφη συμβολομετάφραση αυτών των προγραμμάτων του Εγκεκριμένου Λογισμικού εκτός από την περίπτωση και μόνο στο βαθμό που τέτοια δραστηριότητα επιτρέπεται ρητά από την εφαρμοσίμη νομοθεσία παρά αυτόν τον περιορισμό.

Μέρη του Εγκεκριμένου Λογισμικού μπορεί να παρέχονται από τρίτους και μπορεί να υπόκεινται σε ξεχωριστούς όρους άδειας χρήσης. Τέτοιοι όροι περιλαμβάνονται στην τεκμηρίωση.

5. Η ΚΑΚΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΓΓΕΚΡΙΜΕΝΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ Ή ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΟΥ ΠΑΡΑΓΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟ ΕΓΓΕΚΡΙΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ ΑΥΣΤΗΡΑ ΑΠΟ ΤΗ BenQ, ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΑΡΑΒΙΑΖΕΙ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ, ΤΩΝ Η.Π.Α. ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΧΩΡΩΝ ΚΑΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΣΑΣ ΒΑΡΥΝΕΙ ΜΕ ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΝΟΜΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ. Είστε αποκλειστικά υπεύθυνος για κάθε κακή χρήση του Εγκεκριμένου Λογισμικού υπό την παρούσα Άδεια και για κάθε άλλη ευθύνη ή ζημία που σχετίζεται με οποιονδήποτε τρόπο με τη χρήση από μέρους σας του Εγκεκριμένου Λογισμικού σε παραβίαση αυτής της Άδειας. Είστε επίσης υπεύθυνος για τη

χρήση του Εγκεκριμένου Λογισμικού σε συμμόρφωση με τους περιορισμούς της παρούσας Άδειας.

6. ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ. Αυτή η Άδεια έχει ισχύ από την πρώτη ημέρα που εγκαταστήσατε, αντιγράψατε ή χρησιμοποιήσατε διαφορετικά το Εγκεκριμένο Λογισμικό. Μπορείτε να τερματίσετε αυτήν την άδεια οποιαδήποτε στιγμή διαγράφοντας ή καταστρέφοντας το Εγκεκριμένο Λογισμικό, όλα τα αντίγραφα ασφαλείας και όλα τα σχετιζόμενα υλικά που παρέχονται σε εσάς από τη BenQ. Τα δικαιώματα άδειας χρήσης τερματίζονται αυτόματα και άμεσα χωρίς προειδοποίηση σε περίπτωση μη συμμόρφωσής σας προς οποιαδήποτε διάταξη αυτής της Άδειας. Τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις στα άρθρα 2, 5, 6, 7, 9, 12 και 13 αυτής της Άδειας ισχύουν και πέρα από τον τερματισμό της παρούσας Άδειας.

7. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ "ΩΣ ΕΧΕΙ" ΚΑΙ ΟΥΤΕ Η BenQ ΟΥΤΕ ΚΑΠΟΙΟΣ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΠΑΡΟΧΕΙΣ ΑΔΕΙΑΣ ΜΕ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ BenQ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΥΠΟΣΧΕΣΕΙΣ Ή ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ, ΡΗΤΕΣ Ή ΥΠΟΝΟΟΥΜΕΝΕΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΑΛΛΑ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΕΣ ΤΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΕΝΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ Ή ΟΤΙ ΤΟ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΔΕΝ ΠΑΡΑΒΙΑΖΕΙ ΤΙΣ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΕΣ, ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΣΗΜΑΤΑ Ή ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΡΙΤΩΝ. ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΕΤΑΙ ΕΓΓΥΗΣΗ ΑΠΟ ΤΗ BenQ Ή ΤΟΥΣ ΠΑΡΟΧΕΙΣ ΑΔΕΙΑΣ ΜΕ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ BenQ Ή ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΤΡΙΤΟ ΟΤΙ ΟΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟ ΘΑ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΑΣ Ή ΟΤΙ Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟΥ ΕΚΕΚΡΙΜΕΝΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΑΠΡΟΣΚΟΠΤΗ Ή ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ, ΚΑΙ Η BenQ ΚΑΙ ΟΙ ΠΑΡΟΧΕΙΣ ΑΔΕΙΑΣ ΜΕ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ BenQ ΑΠΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΜΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΚΑΘΕ ΚΑΙ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΕΥΘΥΝΕΣ ΕΞ ΑΙΤΙΑΣ ΑΥΤΩΝ ΚΑΜΙΑ ΠΡΟΦΟΡΙΚΗ Ή ΓΡΑΠΤΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ Ή ΥΠΟΔΕΙΞΗ ΑΠΟ ΕΝΑΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟ ΤΗΣ BenQ ΔΕΝ ΑΠΟΤΕΛΕΙ ΕΓΓΥΗΣΗ

Ή ΕΠΗΡΕΑΖΕΙ ΜΕ ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΟΤΕ ΤΡΟΠΟ ΑΥΤΗΝ ΤΗΝ ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ. ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΕ ΚΑΘΕ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΤΕΥΞΗ ΤΩΝ ΕΠΙΘΥΜΗΤΩΝ ΣΕ ΕΣΑΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΑΥΤΗΝ.

8. ΚΑΜΙΑ ΑΛΛΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΗ. Η παρούσα Άδεια δεν δημιουργεί καμία υποχρέωση από μέρους της BenQ άλλη από εκείνες που περιέχονται στο παρόν.

9. ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΥΘΥΝΗ. ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΕΝ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ Η BenQ, ΟΙ ΥΠΑΛΛΗΛΟΙ ΤΗΣ, ΟΙ ΠΑΡΟΧΕΙΣ ΑΔΕΙΑΣ ΜΕ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ BenQ, ΟΙ ΟΥΓΑΤΡΙΚΕΣ ΤΗΣ Ή ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΗΣ ΝΑ ΦΕΡΟΥΝ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΑΜΕΣΕΣ ΖΗΜΙΕΣ, ΑΠΩΛΕΣΘΕΝΤΑ ΚΕΡΔΗ, ΔΕΔΟΜΕΝΑ Ή ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ, Ή ΕΞΟΔΑ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΑΤΩΝ ΑΓΑΘΩΝ Ή ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ, ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ, ΔΙΑΚΟΠΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ Ή ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΙΚΗ, ΕΜΜΕΣΗ, ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΗ, ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΙΚΗ, ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ, ΠΟΙΝΙΚΗ Ή ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ ΖΗΜΙΑ, ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΥ ΑΙΤΙΑΣ, ΚΑΙ ΕΑΝ ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ, ΑΔΙΚΗΜΑ, ΑΜΕΛΕΙΑ Η ΑΛΛΗ ΘΕΩΡΟΥΜΕΝΗ ΕΥΘΥΝΗ, Ή ΠΡΟΚΥΠΤΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ, ΑΚΟΜΑ ΚΑΙ ΑΝ Η BenQ ΕΧΕΙ ΛΑΒΕΙ ΓΝΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΩΝ ΖΗΜΙΩΝ. Η ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΥΘΥΝΗ ΔΕΝ ΕΦΑΡΜΟΖΕΤΑΙ ΕΑΝ ΚΑΙ ΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ Η ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ BenQ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΖΟΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Π.Χ. ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΠΕΡΙ ΕΥΘΥΝΗΣ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ Ή ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΚΟΥΣΙΟΥ ΠΑΡΑΠΤΩΜΑΤΟΣ, ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ Ή ΘΑΝΑΤΟΥ.

10. ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ. Η BenQ και οι Παροχείς Άδειας με εξουσιοδότηση της BenQ δεν υποχρεούνται να παρέχουν σε εσάς τεχνική υποστήριξη εκτός εάν υπάρχει ξεχωριστή γραπτή συμφωνία μεταξύ σας και της BenQ ή τον εκάστοτε Παροχέα.

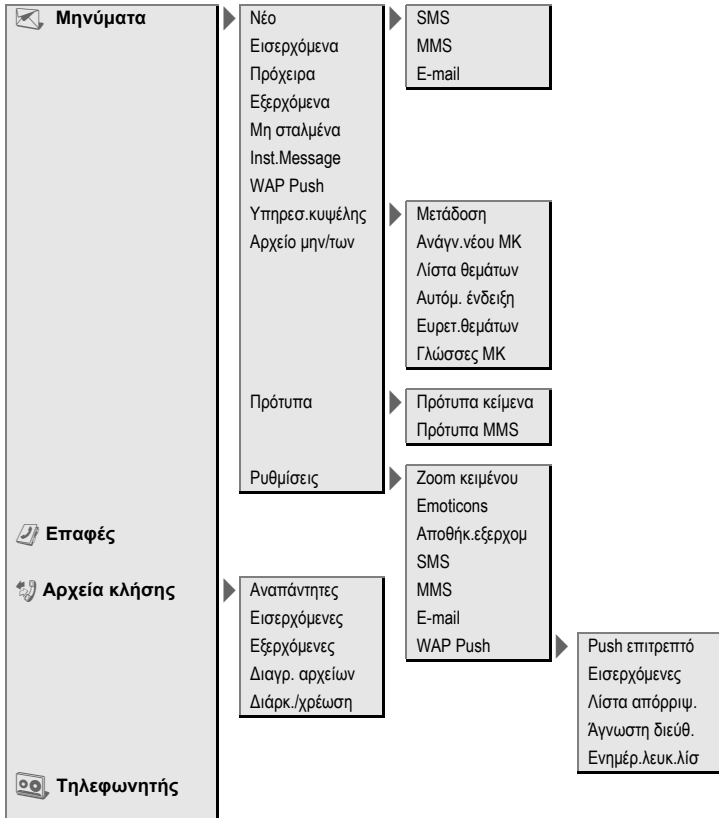
Η BenQ και όπου εφαρμόζεται οι Παροχές Άδειας με εξουσιοδότηση της BenQ στο Εγκεκριμένο Λογισμικό θα είναι ελεύθεροι να χρησιμοποιούν οποιοσδήποτε πληροφορίες/υποδείξεις που λαμβάνουν από εσάς και προέρχονται από την πρόσβαση και χρήση από μέρους σας του Εγκεκριμένου Λογισμικού, για οποιονδήποτε σκοπό συμπεριλαμβανομένης (χωρίς περιορισμό) της κατασκευής, του μάρκετινγκ και της συντήρησης και υποστήριξης των προϊόντων και υπηρεσιών.

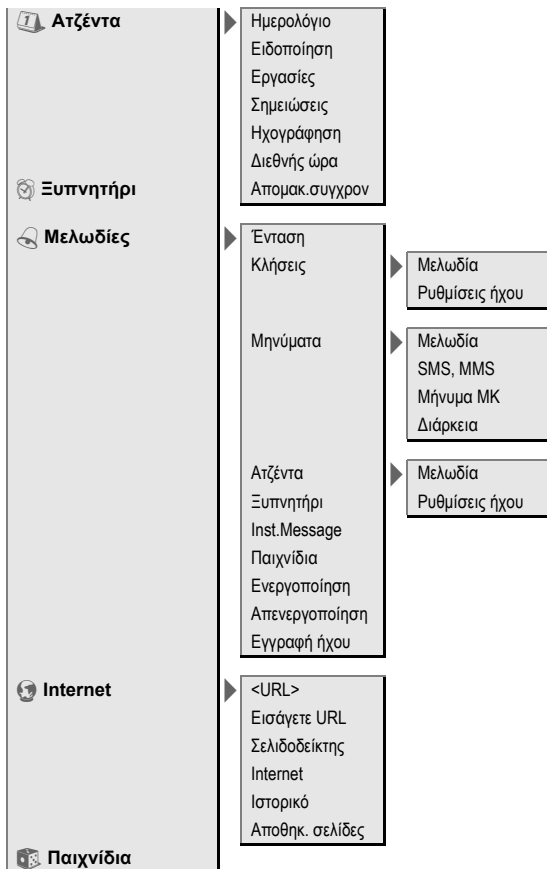
11. ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΞΑΓΩΓΩΝ. Το Εγκεκριμένο Λογισμικό μπορεί να συμπεριλαμβάνει τεχνικά δεδομένα και κρυπτογραφικό λογισμικό και υπόκειται στους ελέγχους εξαγωγών της Γερμανίας, της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των Η.Π.Α. και μπορεί να υπόκειται σε ελέγχους εισαγωγών ή εξαγωγών σε άλλες χώρες. Συμφωνείτε να τηρείτε αυστηρά όλους τους εφευρεσιμους νόμους και διατάξεις εισαγωγών και εξαγωγών. Συγκεκριμένα, συμφωνείτε, στο βαθμό που απαιτείται από τις διατάξεις της Διεύθυνσης Εξαγωγών των Η.Π.Α. (U.S. Export Administration), ότι δεν θα αποκαλύψετε ή εξάγετε διαφορικά ή επανεξάγετε το Εγκεκριμένο Λογισμικό ή οποιοδήποτε μέρος τους που παρέχεται υπό την παρούσα Άδεια: (α) στην Κούβα, στο Ιράν, στο Ιράκ, στη Λιβύη, στη Βόρεια Κορέα, στο Σουδάν, στη Συρία ή σε οποιαδήποτε άλλη χώρα (συμπεριλαμβανομένων των ατόμων με ιθαγένεια ή μόνιμη κατοικία στη χώρα αυτή) στην οποία οι Η.Π.Α. έχουν περιορίσει ή απαγορεύσει την εξαγωγή αγαθών και υπηρεσιών.

12. ΕΦΑΡΜΟΣΙΜΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΚΑΙ ΑΡΜΟΔΙΟΤΗΤΑ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΥ. Η παρούσα άδεια διέπεται από την νομοθεσία της Γερμανίας. Δεν εφαρμόζεται καμία επιλογή νομοθετικών κανόνων οποιαδήποτε δικαιοδοσίας. Αρμόδιο όργανο επίλυσης τυχόν διαφορών που απορρέουν ή σχετίζονται με την παρούσα Άδεια είναι τα δικαστήρια του Μονάχου, εφόσον είστε έμπορος.

13. ΔΙΑΦΟΡΑ. Η παρούσα Άδεια αντιπροσωπεύει ολόκληρη τη συμφωνία μεταξύ εσάς και της BenQ σε σχέση με το Εγκεκριμένο Λογισμικό και (i) αντικαθιστά κάθε προγενέστερη ή ταυτόχρονη προφορική ή γραπτή επικοινωνία, πρόταση και αντιπροσώπευση όσον αφορά στο περιεχόμενο της και (ii) προέχει έναντι οποιωνδήποτε αντικρουόμενων ή πρόσθετων όρων οποιασδήποτε γνωστοποίησης ή παρόμοιας επικοινωνίας μεταξύ των μερών κατά τη διάρκεια ισχύος της παρούσας Άδειας. Παρά τα προαναφερθέντα, ορισμένα προϊόντα της BenQ μπορεί να απαιτούν να συμφωνήσετε σε πρόσθετους όρους μέσω μιας ηλεκτρονικής "click-wrap" άδειας, και τέτοιοι όροι θα είναι συμπληρωματικοί στην παρούσα Άδεια. Εάν οποιαδήποτε διάταξη της παρούσας Άδειας θεωρηθεί άκυρη, όλες οι άλλες διατάξεις θα παραμείνουν έγκυρες εκτός εάν μια τέτοια εγκυρότητα θα ακύρωνε το σκοπό της παρούσας Άδειας, και η παρούσα Άδεια θα εφαρμοστεί στην πλήρη της έκταση που επιτρέπεται από την εφαρμοζόμενη νομοθεσία. Καμία τροποποίηση της παρούσας Άδειας δεν είναι δεσμευτική, εκτός εάν είναι γραπτή και υπογεγραμμένη από έναν κατάλληλα εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο του κάθε ενδιαφερόμενου μέρους. Η παρούσα Άδεια θα είναι δεσμευτική για και θα τεθεί σε ισχύ προς όφελος των κληρονόμων, διαδόχων και εκδοχέων των ενδιαφερομένων μερών. Η μη επιβολή από το ένα ενδιαφερόμενο μέρος οποιουδήποτε δικαιώματος που προκύπτει από την παραβίαση οποιασδήποτε διάταξης της παρούσας Άδειας από το άλλο ενδιαφερόμενο μέρος, δεν θα θεωρηθεί ως παραίτηση από οποιοδήποτε δικαίωμα που σχετίζεται με μετέπειτα παραβίαση τέτοιας διάταξης ή άλλου δικαιώματος υπό αυτήν. Παρά κάθετί αντίθετο προς την παρούσα Άδεια, η BenQ ή/και οι Παροχές Άδειας με εξουσιοδότηση της BenQ μπορούν να επιβάλλουν τα δικαιώματά της, συμπεριλαμβανομένων, αλλά χωρίς να περιορίζεται σε αυτά, των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, του εμπορικού σήματος ή των εμπορικών ονομασιών, σε τήρηση των νομοθετικών κανόνων κάθε χώρας.

Επισκόπηση του μενού





**Πρόσθετα**

Υπηρεσίες SIM
Εφαρμογές
Media player
Υπολογιστής
Μετατροπéας
Κατάστ.online
Εγγραφή ήχου
Χρονόμετρο
Αντίστρ. μέτρ.
Υπολογ.χρόνου
Το μενού μου

**Τα αρχεία μου****Ρυθμίσεις**

Προφίλ
Θέματα
Οθόνη

Φόντο
Λογότυπο
Screensaver
Γραφικ. έναρξης
Γραφικά λήξης
Κείμενο χαιρετισ
Μεγάλα γράμμ.
Φωτισμός
Αντίθεση


Δόνηση

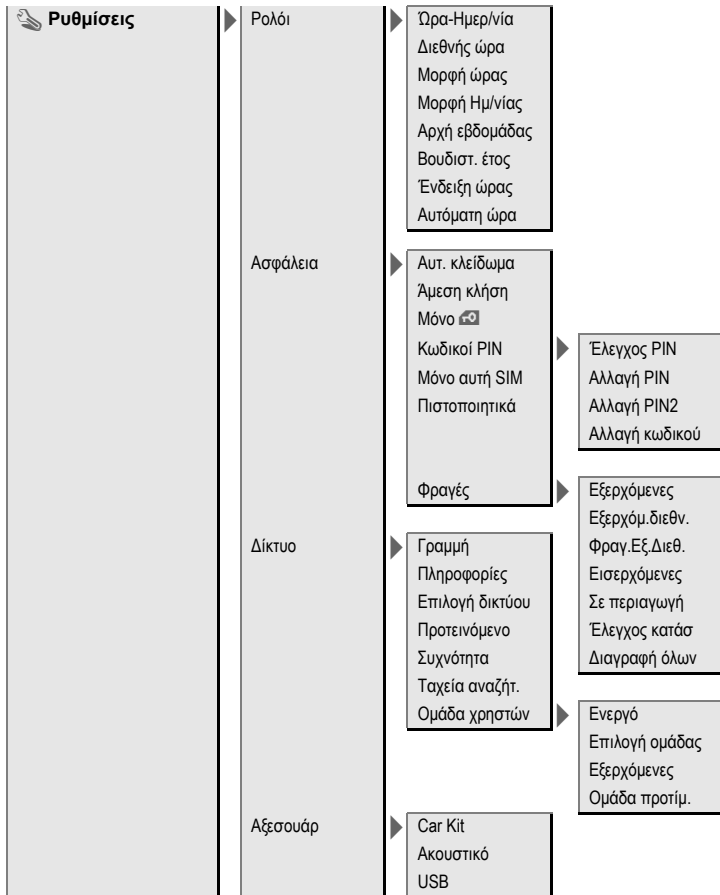
Δόνηση
Επίδειξη
Κλήσεις
Μηνύματα
Inst.Message
Τύπος ήχου

Σχήμα μηνύματ.
SMS, MMS
Μήνυμα MK

Σύνδεση

Bluetooth
GPRS
Πληροφ. GPRS

 Ρυθμίσεις	▶ Σύνδεση	▶ Ρυθμ. Bluetooth Ρυθμίσεις online Fax/data	▶ Αναζήτηση Λίστες συσκ. Πληροφορίες BT Ορατό σε άλλα Ηχητική ροή BT ▶ Αποσ.φωνή/Fax Λήψη fax
	▶ Συντομεύσεις	▶ Πλήκ.άμεσ.κλήσ Πλήκτρα οθόνης Πλήκ.πλοήγησης Αριθμ. πλήκτρα	
	▶ Ρύθμιση κλήσης	▶ Απόκρυψη Αναμονή κλήσης Εκτροπή Κλήσ.ειδοπ.από Κάθε πλήκτρο Τόνος λεπτού	▶ Όλες οι κλήσεις Αναπάντητες Μη εφικτή Δεν απαντά Κατελιημμένο Λήψη fax Λήψη δεδομέν. Έλεγχος κατάσ Διαγραφή όλων
	▶ Ρύθμιση τηλεφ.	▶ Γλώσσα Γλώσσα εισαγ. Λεξικό Ηχοι πλήκτρων Ήχοι υπηρεσιών Αυτόμ.απενεργ Βοηθ/κή μνήμη File system Διαχειρ.άδειας IMEI συσκευής Διαχείριση Επαναφορά	



Ευρετήριο

A

Άδεια Χρήσης	38
Ακουστικά	27
Αναμονή	25
Αναπάντητες κλήσεις (λίστα κλήσεων)	16
Ανοικτή συνομιλία (Handsfree)	13
Απάντηση με οποιοδήποτε πλήκτρο	26
Απενργοποίηση του τηλεφώνου, χειροκίνητη	9
Απόκρυψη ταυτότητας	25
Αποφυγή ακούσιας ενεργοποίησης	12
Απώλεια τηλεφώνου, κάρτας SIM	35
Αριθμός έκτακτης ανάγκης	9
Αριθμός ταυτότητας (IMEI)	26
Αριθμός ταυτότητας συσκευής (IMEI)	26
Αριθμός IMEI	26
Ασφάλεια	11
Ατζέντα	28
Αυτόματη επανάκληση τελευταίου αριθμού	13
Αυτόματο κλείδωμα πλήκτρων	27

B

Βασικό μενού	10
--------------------	----

Γ

Γραμμή εξυπηρέτησης	33
---------------------------	----

Δ

Δήλωση συμμόρφωσης	35
Διαλογή κλήσεων	26
Διεθνής κωδικός κλήσης	13
Δίκτυο	27
Φραγή	23
Δόνηση	23

E

Εισαγωγή κειμένου	17
Με T9	18
Χωρίς T9	17
Εισαγωγή κειμένου T9	25
Εκτροπή	25
Εκτροπή κλήσης	13
Εναλλαγή	14
Εναλλαγή κλήσεων	9
Ενεργοποίηση (τηλέφωνο)	13
Ένταση	6
Ένταση ακουστικού	33
Πλήκτρα	33
Εξυπηρέτηση πελατών	33

Επανάκληση τελευταίου αριθμού	13
Επισκόπηση του μενού	28
Εργασίες	26
Εργοστασιακές ρυθμίσεις	11
Επικές	17, 18
Ευαισθησία γραμματοσειράς (T9)	10

Z

Ζώνες ώρας	10
------------------	----

H

Ημερολόγιο	28
Ηχογράφηση (Sound recorder)	30

Θ

Θέματα	23
--------------	----


K

Κάρτα SIM	12
Αναίρεση φραγών	8, 10
Εισαγωγή	11
Κατάσταση σημείωσης	6
Κλείδωμα πλήκτρων	16
Κληθέντες αριθμοί (λίστα κλήσεων)	13
Κλήση	13
Αποδοχή/τερματισμός	13
Απόρριψη	25
Εκτροπή	14
Εναλλαγή (αλλαγή)	13
Κράτηση	13
Συνδιάσκεψη	27
Φραγμένη	13
Κλήση με τα αριθμητικά πλήκτρα	13
Κλήση συνδιάσκεψης	13
Κράτηση κλήσης	11
Κωδικοί	13
Κωδικός κλήσης	11
Κωδικός τηλεφώνου	11

Λ

Ληφθείσες κλήσεις (λίστα κλήσεων)	16
---	----

M

Μετάδοση αριθμού κλήσης	30
Μετατροπές	30
Μετατροπές νομισμάτων	19
Μήνυμα	19
Απεσταλμένο	19
Εξερχόμενα	19
Πρόχειρο	27
Μόνο 	27

Μόνο αυτή SIM	27
Μπαταρία	
δήλωση ποιότητας	36
Εισαγωγή	8
Φόρτιση	9
Ξ	
Ξυπητήρι	29
Ο	
Οθόνη Σύμβολα	7
Όλες οι εισερχόμενες (φραγές δικτύου)	27
Όλες οι κλήσεις (εκτροπή)	26
Π	
Περιηγητής (Browser)	22
Πιστοποιητικά	27
Πιστοποιητικό Εγγύησης	
Ελλάδα	36
Πραγματοποίηση κλήσεων	13
Πρόσθετα	29
Προφίλ	
Τηλέφωνο	23
Προφίλ σύνδεσης	24
Ρ	
Ρολόι	26
Ρυθμίσεις	23
Ρυθμίσεις online	24
Ρύθμιση ώρας/ημερομηνίας	26
Σ	
Σελιδοδείκτες (WAP)	21, 22
Σημειώσεις	28
Συγχρονισμός	29
Συναντήσεις	28
Συνδέσεις δεδομένων	23
Συντήρηση του τηλεφώνου	34
Συσκευή υπαγόρευσης	28
Σύμβολα	7
Σύνδεση Η/Υ (PC)	12
Τ	
Ταχεία πρόσβαση	25
Τεχνικά χαρακτηριστικά	35
Τηλεφωνητής	16, 17
Τηλέφωνο	
Τεχνικά χαρακτηριστικά	35
Χρόνος λειτουργίας	35
Το μενού μου	30
Τόνος λεπτού	26

Υ	
Υπηρεσίες SIM (προαιρετικά)	29
Υποδείξεις ασφαλείας	2
Υπολογιστής	30
Χ	
Χαρακτηριστικά στοιχεία προϊόντος	35
Χρέωση	16
Χρονόμετρο	30
Χρόνος αναμονής	35
Χρόνος λειτουργίας	35
Χρόνος φόρτισης	9
Β	
Bluetooth® (BT)	23
Γ	
Car Kit	27
Ε	
E-mail	
Λήψη/ανάγνωση	20
Ρυθμίσεις	20
Σύνταξη	20
Γ	
GPRS	24
Ι	
Internet	22
Π	
PIN	
Αλλαγή	12
Εισαγωγή	9
Χρήση	11
PIN2	11
PUK, PUK2	11
Σ	
Screensaver	23
SMS/MMS	17
SOS	9
W	
WAP	21